

GŁOS

**KATOLICKI
VOIX CATHOLIQUE**

Nr 6/2011 (2397) Rok LII 6.2.2011

ROK 2011

175
lat
PMK
we Francji



11 lutego
**„Aby ten Dzień był okazją
do refleksji nad tajemnicą
cierpienia”**

Orędzie Benedykta XVI na Światowy Dzień Chorego
„Krwia Jego ran zostaliście uzdrowieni” (str. 2)

TYGODNIK POLSKI ZA GRANICĄ
HEBDOMADAIRE DE L'EMIGRATION POLONAISE

1,55 €

Aby ten Dzień był okazją do refleksji nad tajemnicą cierpienia

Oreǳie Ojca Świętego z okazji Światowego Dnia Chorego

„Krwia Jego ran zostaliście uzdrowieni” (1 P 2,24)

Drodzy bracia i siostry!

Każdego roku we wspomnienie Najświętszej Maryji Panny z Lourdes, które przypada 11 lutego, Kościół przeżywa Światowy Dzień Chorego. Sługa Boży Jan Paweł II pragnął, aby ten Dzień był okazją do refleksji nad tajemnicą cierpienia, a przede wszystkim aby uwrażliwiał nasze wspólnoty i społeczeństwa na chorych braci i siostry. Jeżeli każdy człowiek jest naszym bratem, to zwłaszcza słaby, cierpiący i potrzebujący opieki musi znaleźć się w centrum naszej uwagi, aby nikt nie czuł się zapomniany lub odrzucony. Rzeczywiście „miarę człowieczeństwa określa się w odniesieniu do cierpienia i do cierpiącego. Ma to zastosowanie zarówno w przypadku jednostki, jak i społeczeństwa. Społeczeństwo, które nie jest w stanie zaakceptować cierpiących ani im pomóc i mocą *współczucia* współuczestniczyć w cierpieniu, również duchowo, jest społeczeństwem okrutnym i nieludzkim” (Encyklika *Spe salvi*, 38). Wszystkie inicjatywy, które będą podjęte przez poszczególne Diecezje z okazji tego Dnia, mają być zachętą do bardziej efektywnej opieki nad cierpiącymi, a także przygotowaniem do uroczystych obchodów Światowego Dnia Chorego, które będą miały miejsce w 2013 roku w Sanktuarium Maryjnym w Altötting, w Niemczech.

1. Noszę jeszcze w sercu moment, kiedy to podczas wizyty duszpasterskiej w Turynie, zatopiony w modlitwie zatrzymałem się przed Świętym Ciałem. Wpatrywałem się w cierpiące Oblicze, które zaprasza do kontemplacji Tego, który wziął na siebie ludzkie cierpienie wszystkich czasów i miejsc, w tym nasze cierpienia, nasze trudności, nasze grzechy. Iluż wiernych w ciągu wieków przeszło przed tym Świętym Płótnem, które okrywało ciało ukrzyżowanego Człowieka, jak to dokładnie opisuje ewangeliczny przekaz męki i śmierci Jezusa! Kontemplacja Ciała jest zaproszeniem do refleksji nad tym, o czym pisze święty Piotr: „Krwia Jego ran zostaliście uzdrowieni” (1 P 2,24). Syn Boży cierpiał i umarł, jednakże zmartwychwstał i właśnie dlatego Jego rany stały się znakiem naszego odkupienia, przebaczenia i pojednania z Ojcem; stają się one jednak również sprawdzianem wiary apostołów i naszej wiary: za każdym razem, kiedy

Pan mówi o swojej męce i śmierci, oni nie rozumieją, odrzucają, sprzeciwiają się. Dla nich, tak jak dla nas, cierpienie pozostaje wciąż wielką tajemnicą, trudną do przyjęcia i udźwignięcia. Dwaj uczniowie z Emaus idą zasmuceni wydarzeniami, które miały miejsce w Jerozolimie; dopiero wówczas, gdy Zmartwychwstały idzie razem z nimi, otwierają się na nową rzeczywistość (por. Łk 24,13-31). Także apostołowi Tomaszowi przychodzi z trudem uwierzyć w odkupieńczą moc cierpienia: „Jeżeli na rękach Jego nie zobaczę śladu gwoździ i nie włożę palca mego w miejsce gwoździ, i nie włożę ręki mojej do boku Jego, nie uwierzę” (J 20,25). Jednak wobec Chrystusa, który pokazuje mu swoje rany, jego odpowiedź zamienia się we wzruszające wyznanie: „Pan mój i Bóg mój!” (J 20,28). To, co kiedyś było przeszkodą nie do pokonania, ponieważ było znakiem pozornej porażki Jezusa, stało się po spotkaniu ze Zmartwychwstałym dowodem zwycięskiej miłości: „Jedynie Bóg, który miłuje nas do tego stopnia, iż bierze na siebie nasze rany i nasze cierpienia, zwłaszcza niezawinione, godzien jest wiary” (Oreǳie *Urbi et Orbi*, Wielkanoc 2007).



2. Drodzy chorzy i cierpiący, to właśnie poprzez rany Chrystusa możemy patrzeć oczyma nadziei na wszystko złe, które dotyka ludzkość. Zmartwychwstając, Chrystus Pan nie usunął ze świata cierpienia i zła, ale uzdrowił je u samych korzeni. Przemocy zła przeciwstawił wszechmoc miłości. Wskazał nam więc, że drogą do pokoju i radości jest miłość: „Przykazanie nowe daję wam, abyście się wzajemnie miłowali, tak jak Ja was umiłowałem; żebyście i wy tak się miłowali wzajemnie” (J 13,34). Chrystus, zwycięzca śmierci, żyje pośród nas. Kiedy za świętym Tomaszem powtarzamy: „Pan mój i Bóg mój!”, naśladujemy naszego Mistra w gotowości oddania życia za naszych braci (por. 1 J 3,16), stając się postaćmi radości, która nie lęka się bólu, radości Zmartwychwstania.

Święty Bernard stwierdza: „Bóg nie może cierpieć, ale może współcierpieć”. Bóg, uosobiona Prawda i Miłość, zapragnął cierpieć dla nas i z nami; stał się człowiekiem, by móc współcierpieć z człowiekiem w sposób rzeczywisty w ciele i krwi. Stąd w każde cierpienie ludzkie wszedł Ktoś, kto je z nami dzieli i znosi; stąd w każdym cierpieniu jest odtąd obecne pocieszenie (*con-solatio*) przez współcierpiącą miłość Boga, i tak wschodzi dla nas gwiazda nadziei (por. Encyklika *Spe salvi*, 39).

Kieruję do was, drodzy bracia i siostry, ponownie to przestanie, abyście poprzez wasze cierpienie, życie i wiarę byli jego świadkami.

3. Oczekując na spotkanie z okazji Światowego Dnia Młodości w Madrycie, w sierpniu 2011 roku, chciałbym skierować szczególne pozdrowienie do młodych, zwłaszcza tych, którzy doświadczają choroby. Często Męka i Krzyż Jezusa budzą w nas lęk, gdyż zdają się zaprzeczeniem życia. W rzeczywistości jednak jest dokładnie odwrotnie! Krzyż bowiem jest Bożym „tak” dla ludzkości, najwyższym i najbardziej intensywnym wyrazem Jego miłości i źródłem, z którego wypływa życie wieczne. Z przebitego serca Jezusa wypłynęło życie. Tylko On jest w stanie uwolnić nas od zła i przywrócić Królestwo sprawiedliwości, pokoju i miłości, do którego wszyscy dążymy (por. Oreǳie z okazji Światowego Dnia Młodości 2011, nr 3).

ciąg dalszy na str. 9...



Telegram spod... maski



Zwykle domagamy się od otaczających nas bliźnich, obijga zresztą płci, by nie chorwali się przed nami pod rozmaitymi fałszywymi maskami i minami, maskującymi ich rzeczywiste oblicze; nieraz całkiem, całkiem interesującą. By patrzyli nam prosto w oczy, kiedy wypowiedzi ją do nas rolę, które przypisało im życie. I tak jest najlepiej, wszak tylko prawda ma moc wyzwalać, zarówno ich - mówiących, jak i nas - zastuchanych. Wyzwalania z... no przynajmniej z niedomówień i złudzeń.

Tymczasem dzisiaj, w czas... karnawalu, y przecież, chcę - ujątkowo - przekonywać Czytelników wszelkiego wieku i autoramentu, do czynności przeciwnych. Do skrzętnego ukrycia się na moment, na chwilę trwania balu, j lub prywatnej maskarady za maską pozorów, próżności, niczym nie i prawomocnego dobrego humoru a nawet bezinteresownej życzliwości. Więc śmiaj się pod maski Arlekinie i Pi jacu, póki trawa ten bal i chocholi tancie, zanim nie trzeba będzie jutro powrócić do, jakby wirtualnej, a jednak poważnej rzeczywistości. A zresztą... może ta maska uchroni nas i od złapania jakiejś świńskiej czy innej ptasiej gryfy? Czego wszystkim życzę.

P.O.

- JEŚLI CHODZI O RACJE STANU, O KTÓREJ NIEDAWNO WSPOMIŁ NAJ PREMIER, TO NALEŻY TO ROZUMIEĆ JAKO FEWIEŃ SKRÓT MYŚLOWY. CHODZI TU BOWIEM O RACJE (RZĄDOWEGO) BLOGO-STANU...



njs. Leszek Biernacki

Z SATYRYCZNEJ TEKI L.B.

W NUMERZE

- | Być światłem dla świata – str. 4
- | Marsz dla Życia – str. 5
- | Karnawał nastolatków – str. 10
- | Będę ojcem – urlop – str. 10
- | Cantate Domino – str. 12
- | Les conséquences de Smolensk – str. 13

Wytresowani Polacy?

Bogdan Usowicz

Nie sposób nie wracać do tematu katastrofy smoleńskiej i tego, co się wokół tej sprawy dzieje. Jedno z najbardziej zatrzważających wydarzeń w historii Polski stało się przytkadem rozgrywek speców od wizerunku, ale przy okazji wyłoniła się smutna prawda o Polakach, ich politykach i tzw. „elitach”.

Przedstawiony w Moskwie raport tzw. MAK okazał się wyjątkowo stroniczy i wręcz obraźliwy dla Polaków. Nic dziwnego, że wywołał poruszenie, zwłaszcza skonfrontowany z relacjami o zachowaniu rosyjskich kontrolerów. Okazało się bowiem, że to polska załoga była wprowadzana w błąd przez rosyjską obsługę lotniska, a polski pilot nie chciał lądować i zniżył się na bezpieczną wysokość, aby rozpoznać sytuację. A katastrofa nastąpiła z tego powodu, że znajdował się w innym miejscu niż sądził, do czego przyczyniły się właśnie fałszywe informacje z rosyjskiej wieży. Wina, a przynajmniej jej duża część, leży także po stronie rosyjskiej.

Po stronie polskiej z kolei to rząd odpowiadał za przygotowanie prezydenckiej wizyty, jej zabezpieczenie i sam transport. I normalnie tam powinno się szukać także winnych.

Wiadomo jednak, że dla wielu „speców” wina nie może leżeć ani po stronie Rosjan, ani rządu.

ciąg dalszy na str. 6...



ZAPRENUMERUJ „GŁOS KATOLICKI” na 2011 R.!

W prenumeracie będziesz otrzymywał „Głos...” bezpośrednio do domu wcześniej i taniej.

Rok (56,60 €) Pół roku (30,30 €) Przyjaciele „Głosu...” (69,60 €) Miesiąc (5 €) PDF/e-mail (49,90 €)

Imię i nazwisko: _____ Telefon: _____

Adres: _____

Czeki prosimy wystawiać na
Głos Katolicki – Voix Catholique
263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris;

Konto we Francji: CCP 12 777 08 U Paris – Voix Catholique/Głos Katolicki
Prenumerata w Belgii: ks. B. Dejneka – rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles – CCP 000-1637856-11
w Niemczech: Głos Katolicki – Commerzbank Hannover – BLZ 250 400 66 – konto n°791177900





LITURGIA SŁOWA

V Niedziela zwykła, Rok A

PIERWSZE CZYTANIE

Iz 58,7-10

Czytanie z Księgi proroka Izajasza

To mówi Pan: Dziel swój chleb z głodnym, wprowadź w dom biednych tułaczy, nagiego, którego ujrysz, przyodziej i nie odwróć się od współziomków. Wtedy twoje światło wszędzie jak zorza i szybko rozkwitnie twe zdrowie. Sprawiedliwość twoja poprzedzać cię będzie, chwała Pana iść będzie za tobą. Wtedy zawołasz, a Pan odpowie, wezwiesz pomocy, a On rzeknie: „Oto jestem!”. Jeśli u siebie usuniesz jarzmo, przestaniesz grozić palcem i mówić przewrotnie, jeśli podasz twój chleb zgłodniałemu i nakarmisz duszę przygnębią, wówczas twe światło zabłyśnie w ciemnościach, a twoja ciemność stanie się południem.

DRUGIE CZYTANIE

1 KOR 2,1-5

Czytanie z Pierwszego Listu św. Pawła Apostoła do Koryntian
Bracia, przyszedłszy do was, nie przybyłem, by błyszczać słowem i mądrością, dawać wam świadectwo Boże. Postanowiłem, bowiem będąc wśród was, nie znać niczego więcej, jak tylko Jezusa Chrystusa, i to ukrzyżowanego. I stanąłem przed

wami w słabości i w bojaźni, i z wielkim drżeniem. A mowa moja i moje głoszenie nauki nie miały nic z uwodzających przekonywaniem słów mądrości, lecz były ukazywaniem ducha i mocy, aby wiara wasza opierała się nie na mądrości ludzkiej, lecz na mocy Bożej.

EWANGELIA

Mt 5,13-16

Słowa Ewangelii wg św. Mateusza

Jezus powiedział do swoich uczniów: „Wy jesteście solą ziemi. Lecz jeśli sól utraci swój smak, czymże ją posolić? Na nic się już nie przyda, chyba na wyrzucenie i podeptanie przez ludzi. Wy jesteście światłem świata. Nie może się ukryć miasto położone na górze. Nie zapala się też światła i nie stawia pod korcem, ale na świeczniku, aby świeciło wszystkim, którzy są w domu. Tak niech świeci wasze światło przed ludźmi, aby widzieli wasze dobre uczynki i chwalili Ojca waszego, który jest w niebie”.



Być światłem dla świata

Ucieszyła mnie wiadomość, że wreszcie została ustalona data beatyfikacji Stugi Bożego Jana Pawła II, który już podczas swojego pogrzebu ustami tłumów, został okrzyknięty nie tylko błogosławionym, ale i świętym.

Dlaczego przywołałem we wstępie mojej homilii Tego właśnie człowieka? Ponieważ Jego życie doskonale odpowiada temu, o czym chcę was poinformować.

W czytaniach na dzisiejszą niedzielę mamy bardzo dużo światła. Słowo „światłość” pojawia się kilkakrotnie już w pierwszym czytaniu, jest ono powtórzone w psalmie i aż roi się od tego słowa w Ewangelii. Najważniejszym zdaniem zawierającym interesujące nas stwierdzenie jest z pewnością to: „**Wy jesteście światłem świata**” (Mt 5,14a). Aż cisną się więc na usta dwa pytania: – jacy „wy” i – jaką „światłością”?



Gdy otworzymy Biblię i odszukamy fragment, który poprzedza powyższy passus, z łatwością stwierdzimy, wykrzykując pod nosem – a... wiem, słowa te Pan Jezus kieruje do tłumu i zgromadzonych wokół niego uczniów, a chyba nie do mnie. Jeśli jednak czytasz to, co napisałem, to poczuć się jak jeden z Jego uczniów, który właśnie siedzi obok Jezusa Chrystusa, patrzy w Jego oczy i słyszy słowa – **masz być światłem dla świata**. Kto? Ja? Tak, Ty! Tak więc jedną niepewność mamy już rozwiązaną.

Co to znaczy, że mam być światłością? Sprawa się rozjaśnia, gdy zrozumiemy, że światłością świata, słońcem, które wschodzi jest Pan Jezus. Zatem, być światłem świata to stawać się jak On. By rzucić nieco światła na ten temat proponuję krótką lekcję fizyki. Po wpisaniu słowa „światło”, w każdej internetowej wyszukiwarce pojawi się milion informacji. Nie chcąc utracić humanistycznych umysłów, streszczę, że światło to promieniowanie. I to nam wystarczy, aby stwierdzić, że mam czymś promieniować. Jak już pisałem wcześniej, mam się upodabniać do Chrystusa, a więc mam promieniować tym samym, co On. A więc czym? Aby to wyjaśnić użyję obrazu zapalanej świecy, która promieniuje, wydaje światło i ciepło. Analizując proces wytwarzania światła logicznie dojdziemy do wniosku, że potrzebna jest jakaś energia, paliwo. To paliwo zostaje zużyte, w przypadku świecy spalone po to, by wytworzyć światło. Właśnie tak samo uczynił Jezus dla Ciebie i dla mnie – przyjął ludzkie ciało, został umęczony i zabity. Oddał swoje życie na drzewie krzyża po to, bym mógł żyć w światłości. Uczynił to dzięki wewnętrznej, duchowej energii, jaką jest bez wątpienia miłość. Być światłością dla świata, to znaczy promieniować miłością.

Być światłością dla świata, to znaczy, żyć nie tylko dla siebie samego, czy dla własnych korzyści. To znaczy, iż mam żyć dla Boga i dla drugiego człowieka, który jest tuż obok mnie. Pomagać drugiemu człowiekowi bardzo konkretnie, codziennie. Tak jak jasność nowego dnia budzi się naturalnie, tak powinna budzić się nasza dobroć.

Zachęcam wszystkich wierzących w Chrystusa, aby promieniowali codziennie miłością w domu, szkole, na studiach, w pracy, na prywatce czy kanatowej dyskotekce. Dzięki światłości zaczerpniętej od Jezusa będziemy oświecać drogę innym, właśnie tak, jak czynił to wspomniany Stuga Boży Jan Paweł II. □

ks. Paweł Witkowski

Marsz dla Życia

Franciszek L.Ćwik

Wspólnota 15 francuskich, katolickich stowarzyszeń pro-life zorganizowała 23 stycznia w Paryżu 7 Marsz dla Życia.

Przeszedł on z Placu Republiki przez bulwar Saint Martin do placu Opery. Organizatorzy uważają, że wzięto w nim udział około 20 tys. ludzi. Przybyły delegacje obrońców życia z Hiszpanii, Rumunii, Włoch, Belgii, Holandii, Austrii i Szwajcarii. Zorganizowano zbiorowe transporty uczestników marszu z terenu całej Francji. Kilkaset osób przyjechało pociągami i własnymi samochodami. Była wśród nich Marie Hervieu z Rennes, która powiedziała nam, że – „jako katoliczka czuję się w obowiązku być tutaj, by manifestować przeciw szerzącej się kulturze śmierci”.

W tym roku, na apel organizatorów, uczestnicy Marszu byli ubrani na czerwono-biało. Kolor czerwony oznaczał życie a biały, niewinność. Przedstawiciele służby zdrowia przybyli w białych fartuchach.

– „Mimo, że organizujemy w październiku nasz „własny” Marsz dla życia, to zawsze uczestniczymy w tej styczniowej manifestacji” – mówi Jean Pierre Maugendre, wiceprzewodniczący stowarzyszenia Odrodzenie Katolickie. Dodając, że jest czymś bardzo ważnym, by zespolić wysiłki wszystkich ludzi dobrej woli i działaczy katolickich na rzecz walki z tym wszystkim, co niszczy fizycznie i moralnie człowieka.

Z Belgii do Paryża przyjechało ponad 30 osób, pod przewodnictwem Marie Courtoy, która stwierdziła, że – „delegacje z jej kraju są zawsze obecne na paryskim spotkaniu obrońców życia”. – „W tym roku chcemy szczególnie zmanifestować solidarność w proteście przeciwko zamiarom legalizacji eutanazji, która od kilku lat zbiera śmiertelne żniwo w Belgii” – zaznacza Courtoy.

– „Każdego roku Marsz dla Życia organizujemy w pierwszą niedzielę po 17 stycznia – rocznicy uchwalenia w 1975 r. tzw. „prawa Veil”, legalizującego przerywanie ciąży, którego efektem jest 200 tys. aborcji rocznie (!) i uśmiercenie w oparciu o tę ustawę w sumie już ponad 10 mln. poczętych Francuzów” – oświadczył przewodniczący „sos dla Najmniejszych” dr. Xavier Dor. Podkreślił on, że manifestu-



jący domagają się przede wszystkim uznania przez władze świętości i nienaruszalności życia ludzkiego od jego początku aż do śmierci. Zaprzeczenia ataków na życie i zakazu przerywania ciąży, która jest niczym innym jak zabiciem niewinnego człowieka. – „Naszym głównym celem – kontynuuje dr. Xavier Dor – jest doprowadzenie do zmian prawnych broniących życia, a nie potępienie kobiet, które dopuściły się aborcji, bo najczęściej są one również jej ofiarami. Domagamy się też, by niewiasty w ciąży znalazły psychiczne i finansowe wsparcie, umożliwiające urodzenie dziecka i jego wychowanie. Obecnie zamiast tego proponuje się im aborcję, czyli zabicie własnego dziecka” – alarmuje dr. Dor i dodaje, że w tym roku ostro protestuje się również przeciwko próbom legalizacji eutanazji we Francji. □

To marsz dla ocalenia naszej cywilizacji

Rozmowa z dr. Luc Perrelem przewodniczącym stowarzyszeń „Pozwólcie im Życ” (Laissez-les-Vivre) i „Przyszła Mama” (Future Maman), organizatorem Marszu dla Życia.

Jak doszło do zorganizowania pierwszego Marszu dla Życia? Skąd pomysł tego typu manifestacji?

Marsz dla Życia jest nową, publiczną formą protestów przeciw kulturze śmierci. Jego korzeni należy szukać w akcjach organizowanych w drugiej połowie lat 80-tych przeciwko przerywaniu ciąży. Pierwsza publiczna modlitwa o przebaczenie za zbrodnię aborcji miała miejsce 10 stycznia 1987 r. w szpitalu TENON w Paryżu. Przewodniczyli jej dr. Xavier Dor i François

Robin z „sos dla Najmniejszych” oraz Michel Roult, Pierre i Béatrice Vouters z „Laissez les Vivre – Futures Mères”. Modlitwy tego typu są teraz organizowane na terenie całej Francji, ale obrońcy życia doszli do wniosku, że

na ulice, by pokazać swą siłę i w ten sposób domagać się przede wszystkim zniesienia prawa Veil.

W każdym roku przestanie Marszu jest takie same?

Od czasu legalizacji aborcji prowadzona jest coraz większa walka z życiem i naszą europejską cywilizacją. W tym czasie np. znacznie ułatwiono dostęp do środków antykoncepcyjnych młodzieży szkolnej, poprzez instalowanie automatów z prezerwatywami w liceach, możliwość przepisywania pigułek przez położne czy pielęgniarki. Dlatego każdego roku w Marszu dla Życia ukazuje się te zbrodnicze poczynania i żąda się powrotu do ładu moralnego. Tegoroczny Marsz dla Życia jest szczególnie ważny. Przede wszystkim dlatego, że w lutym rozpocznie się dyskusja w parlamencie dotycząca nowelizacji ustawy bioetycznej, która przewidyje rozszerzenie badań na embrionach, pomimo istnienia innych, bardziej

skutecznych technik. Istnieje też niebezpieczeństwo uchwalenia ustawy legalizującej eutanazję, czego domaga się francuski Senat.

Czym wytłumaczy Pan fakt upierania się przy badaniach na embrionach, skoro można otrzymać znacznie lepsze rezultaty innymi metodami?

Badania na embrionach mają wymiar ideologiczny. Chodzi o zniszczenie człowieka, a w pierwszym rzędzie zachodniej cywilizacji.

Jak to się dzieje, że kulturę śmierci popiera zarówno francuska lewica jak i prawica? Niestety tak jest. Myślę, że prawica popetnia większą zbrodnię moralną niż lewica odwołująca się do Rousseau, praw człowieka itd. Prawica wciąż mówi o porządku moralnym, a czyni to samo co lewica. Dlatego jej poczynania są zdradą.

Dziękuję za rozmowę. □

Franciszek L.Ćwik

Lequel n'aura pas droit à la vie ?



À PARIS
DIMANCHE 23 JANVIER 2011
Grande Marche nationale pour le respect de la Vie

Wytresowani Polacy?

...ciąg dalszy ze str. 3

Stąd biorą się różne ekwilibrystyczne tłumaczenia, usłużni fachowcy, wreszcie cały zestaw wizerunkowych działań, które sytuację mają zaciemnić. Kiedy okazało się, że wzburzenie opinii publicznej jest mimo wszystko dość duże, premier w końcu poświęcił dzień z urlopu w Dolomitach i dziwił się „niewdzięczności” Moskwy. Tymczasem o rozmowach kontrolerów rosyjskich wiedział podobno jeszcze w kwietniu 2010 roku...

Na początku propagandy okotomszeńskiej wszystko było podobno... „arcyboleśnie proste”. Sterroryzowany przez prezydenta pilot doprowadził do katastrofy. Eksperci udowodnią wszystko. Jak nie było już dowodów na bezpośredni udział Prezydenta, to pojawił się „pijany” gen. Błasiak. Chór komentatorów wspierających raport MAK odezwał się jeszcze zanim gen. Anodina zdążyła go przedstawić... Z początkiem roku wsparł go sam prezydent Komorowski, który ogłosił, że wina polska jest niekwestionowalna i właśnie... „arcyboleśnie prosta”. Zadeklarował to przed opublikowaniem jakichkolwiek raportów i prac zespołów badających katastrofę. Wiedział lepiej... Za nim zresztą poszli inni.

Jedyny ciekawy moment w „okotomszeńskiej” propagandzie nastąpił wtedy, kiedy premier Tusk uciekł od odpowiedzialności na ów włoski urlop. W tym momencie propaganda niemal zamarta. Nikt nie wiedział, co zrobić, nikt nawet nie wiedział, co mówić. Telewizje miały problemy ze złapaniem jakiegokolwiek polityka

PO. Zamilkli też czołowi specje od „komentarzy”. Bez esemesa z centrali, bez „przekazu dnia” każdy bał się wychylić. Działo się to tylko przez chwilę, ale było symptomatyczne i pokazało prawdę o polskiej polityce i krajowym dziennikarstwie.

Warto się zastanowić skąd bierze się w gruncie rzeczy antypolskie nastawienie elit? Nie da się tego wytłumaczyć np. moskiewską agenturą wpływu. Okazuje się, że w kraju „rodzimej dosyć jest kanałii” (jak śpiewał Jacek Kaczmarski), nie wspominając już o zjawisku „użytecznych idiotów” i trwającej od lat „tresurze medialnej” tubylców.

Bronisław Wildstein pisze o tego typu ludziach dość mocno: „oni tę robotę robią nieomal ideowo, powodowani swoimi urazami, idiosynkrazjami czy odruchami wywołanymi tresurą ze strony ośrodków opiniotwórczych III RP. A nawet wśród dyrygentów owych ośrodków jakkolwiek z pewnością funkcjonują moskiewscy agenci wpływu, to nie oni dominują. Przeważają środowiskowe interesy, kompleksy i fobie. Dlatego sprawa jest poważniejsza. Taka jest zresztą również polska tradycja. Nawet wśród targowiczian większości nie stanowili wcale świadomi swoich intencji zdrajcy, ale wrogowie „familii” Czartoryskich i króla Stanisława Augusta, zafiksowani na fetyszach „złotej wolności”, po obronę której potrafiliby zwrócić się nawet do carycy”.

Nie jest też zbytnią tajemnicą, że dla wielu z tych, którzy z góry, niejako „na kredyt”, popierali raport MAK, głównym motywem było

Z KRAJU

- Gdyby wybory odbywały się pod koniec stycznia to na PO głosowałoby 37% respondentów, na PiS – 28, na SLD – 14, a na PSL – P.N. (4%) i Palikot (2%) znalazły się poza progiem wyborczym.
- Skarb Państwa proponuje wypłatę zadośćuczynień (po 250 tys. zł) dla bliskich ofiar tragedii smoleńskiej. Adwokaci rodzin są oburzeni. Uważa się, że wywołanie sprawy odszkodowań ma „przykryć” niewygodny dla rządu raport MAK.
- W raporcie MAK Rosjanie zaniżyli nawet wykształcenie załogi polskiego tupolewa, który rozbił się pod Smoleńskiem. Bezpodstawnie uznali, że piloci Tu-154M, kończąc Wyższą Szkołę Oficerską Sił Powietrznych w Dęblinie, posiadali wykształcenie... średnie. W rzeczywistości opuszczali ją z tytułem inżyniera.
- Rzecznik PiS Adam Hofman zapowiedział złożenie do sejmowej Komisji Etyki Poselskiej wniosku o ukaranie premiera Tuska za jego słowa wypowiedziane w Sejmie podczas przedstawiania informacji rządu ws. katastrofy. Premier wyraził opinię, że już od pierwszych godzin po katastrofie smoleńskiej potęgowało się wrażenie, „że istnieją inne poglądy, inne interesy polityczne, niż te, które my określiliśmy jako priorytetowe. Nie wszyscy byli zainteresowani pełną prawdą o katastrofie i dalece nie wszyscy byli zainteresowani tym, aby katastrofa smoleńska nie przetrwała się także w katastrofę w relacjach pomiędzy Polską, a jej sąsiadami, w tym z Federacją Rosyjską”. Podobny wniosek skierowano w sprawie Niesiołowskiego, który dyskusję sejmową prowadził. PO odpowiedziało z kolei wnioskami o ukaranie posłów PiS (Kaczyńskiego, Macierewicza i Kempy).
- Reakcja premiera na raport MAK była spóźniona – stwierdził marszałek Sejmu Schetyna. Został za to skrytykowany przez rzecznika PO i Niesiołowskiego. Komentatorzy mówią o wojnie podjazdowej w Platformie.
- Jarostaw Kaczyński zaproponował, a Rada Poli-

- tyczna przyjęła rozszerzenie komitetu Politycznego PiS o 15 członków. Jego członkami zostali postawie: Karol Karski, Beata Kempa, Dawid Jackiewicz, Arkadiusz Mularczyk, Marek Suski, Ryszard Terlecki, Kazimierz Ujazdowski, Krzysztof Tchórzewski, Wojciech Szarama; europosłowie: Jacek Kurski i Ryszard Czarnecki, senator Stanisław Karczewski, mazowiecki radny Zbigniew Kuźniuk, lider lubelskich struktur PiS Krzysztof Michatkiwicz i były szef CBA Mariusz Kamiński.
- Zbigniew Wojciechowski, który objął mandat poselski po byłym już polityku PO Palikocie (zrezygnował z Sejmu), przyłączył się do klubu... Polska Jest Najważniejsza.
- Zwolennicy poprzedniego prezesa, Janusza Kurtyki, ponieśli porażkę w wyborach kandydatów do Rady Instytutu. Zgromadzenie Elektorów wybrało kandydatów do Rady IPN: dziesięciu, których przedstawi Sejmowi, i czterech, których zaprezentuje Senatowi. Wśród kandydatów do Rady znaleźli się m.in.: prof. Andrzej Friszke, utożsamiany ze środowiskiem Unii Wolności, który wielokrotnie krytykował IPN pod rządami Kurtyki oraz kolejny krytyk Instytutu, prof. Dariusz Stola, który w grudniu 2010 r. na konferencji w Łodzi domagał się, by zlikwidować etat, który zajmuje współautor książki „SB a Lech Wałęsa” Piotr Gontarczyk. Argumentował, że nie życzy sobie, by Gontarczyk był utrzymywany z jego podatków. Z dotychczasowego składu Kolegium IPN, które Rada ma zastąpić, elektorzy wybrali tylko prof. Andrzeja Paczkowskiego (był rekomendowany przez PO) i prof. Andrzeja Chojnowskiego. Ten ostatni po śmierci Kurtyki sprzeciwiał się rozpisaniu konkursu na prezesa IPN wg starych zasad.
- Zabójca łódzkiego działacza PiS Ryszard C. był działaczem PO w Częstochowie. Tuż po łódzkiej tragedii szefowa PO w tym regionie stanowczo temu zaprzeczała.
- Rodzina Radwańskich (dwie znane tenisistki i ich ojciec) opublikowała w sieci oświadczenie

krytykujące raport MAK i zachowanie się w sprawie katastrofy smoleńskiej rządu Tuska.

- Projekt autorstwa rzeźbiarza Czesława Dźwigaja zwyciężył w konkursie na monument płk Ryszarda Kuklińskiego, ogłoszonym przez władze Krakowa.
- Sąd Okręgowy w Warszawie wszczął postępowanie lustracyjne wobec Jarostawa Spiry, byłego ambasadora Polski w Peru.
- W tym roku może zabraknąć 30 tys. chętnych na szeregowych w wojsku. Resort obrony sięga po Narodowe Siły Rezerwowe.
- PiS proponuje wprowadzenie zakazu noszenia w miejscach publicznych noży z ostrzem o długości powyżej 8 cm oraz m.in. maczet. Ma to związek z zabiciem w Krakowie kibica Cracovii.
- 23 lutego Trybunał Konstytucyjny zbada konstytucyjność dekretu o stanie wojennym z 1981 r. Przepisy te zaskarżył jeszcze w 2008 r. poprzedni rzecznik praw obywatelskich Janusz Kochanowski.
- Ostatnie szkolne gabinety stomatologiczne straciły kontrakty z NFZ. W ten sposób dentyści zniknęli ze szkół.
- Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście oraz konsorcjum Nord Stream powołają wspólną grupę, która zajmie się sporem dotyczącym głębokości ułożenia Gazociągu Północnego. Chodzi o wyjaśnienie kwestii, czy położenie rur na głębokości 17,5 m. nie zablokuje rozwoju portu w Świnoujściu.
- Dług Polski sięgnie 200% PKB? Taką prognozę na 2050 rok przedstawiła w najnowszym raporcie agencja Standard&Poor's.
- Z artykułu „Rzeczpospolitej” z okazji 10-lecia powstania Platformy: „Historia PO przypomina scenariusz filmu Petera Weira. W tajemniczych okolicznościach znika jedna osoba, po drugiej. Zostaje Tusk”.
- Zmarł Tomasz Wetnicki, dziennikarz mediów katolickich, były poseł i wiceprzewodniczący sejmowej komisji kultury, współtwórca Katolickiej Agencji Informacyjnej. □

działanie przeciw PiS. I tu znowu odwołajmy się do Wildsteina i dość ciekawej tezy, jaką dziennikarz „Rzeczpospolitej” stawia – „Antypisizm jest jednak tylko elementem szerszego kompleksu ojkofoobii (nienawiści do swoich), szczepionego Polakom przez ośrodki opinio-twórcze III RP od początku jej powstania. Afirmatywne podejście do narodowej spuścizny piętnowane było jako przejaw megalomanii, która grozić miała eksplozją szowinizmu. Tradycja służyć miała wyłączenie demistyfikacji, demitologizacji, dekonstrukcji. Ponieważ nie starczyło już ruin danych mitów, ad hoc wymyślano byty nowe, aby można je było poddać destrukcji. Wyobrażenie, że Polacy mogli mieć rację w jakimkolwiek międzynarodowym sporze uznawane było w najlepszym wypadku za naiwność, a głównym zadaniem polskich historyków miało być poszukiwanie własnych win”.

Dochodzimy do takiego momentu, w którym „wytresowany Polak” uważa, że „intelektualna dojrzałość polega na przyznaniu racji obcym.” Uznanie więc, że w katastrofie smoleńskiej odpowiedzialność mieliby ponosić Rosjanie jest – jak zauważa Wildstein – „policzkiem wymierzonym smakowi polskiego wykształciucha”. Wyśmiany patriotyzm, narzucanie kompleksów historycznych win zawinionych i wydumanych (choćby działalność Jana Tomasza Grossa) składają się na to, że Polak nie potrafi już bronić swoich racji, ba nawet w żadne takie racje zakompleksiony tubylec już nie jest w stanie uwierzyć. Smutnych czasów dożyliśmy, a skartowacenie elit budzi już nie tylko niepokój o naro-

dową przyszłość, ale stawia pytanie o rzeczywistą podmiotowość Polski w Europie.

Jeden z dzienników usiłował niedawno dociec, dlaczego Polacy tak masowo szykują się do wyjazdów do Rzymu w dniu beatyfikacji Jana Pawła II? Tymczasem istnieje coś takiego jak narodowy instykt, podskórne wyczucie wielkości, rzeczywistych wartości i mądrości, którą uosabiał ten Wielki Polak. Nakłada się na to tęsknota do prawdziwych Autorytetów. Może więc jest jeszcze nadzieja...? □

Bogdan Usowicz



foto: G. Jędrzejowska

ZE ŚWIATA

- Według oficjalnych wyników centroprawicowy kandydat i dotychczasowy prezydent Portugalii Anibal Cavaco Silva zdobył w wyborach ponad 53 proc. głosów i wygrał w I turze. Na jego największego rywala socjalistę i poetę Manuela Alegre zagłosowało niecałe 20 proc. wyborców.
- Premier Irlandii Cowen ogłosił rozpisanie przedterminowych wyborów parlamentarnych na 11 marca.
- Sojusz oparty na wspólnych interesach może się stać siłą napędową rozwoju gospodarczego całego regionu – ogłosił premier Wielkiej Brytanii podczas spotkania z przywódcami Islandii, Norwegii, Finlandii, Szwecji, Danii, Litwy, Łotwy i Estonii. Chociaż oficjalnie uczestnicy zwołanego przez brytyjskiego przywódcę szczytu w Londynie rozmawiali o współpracy gospodarczej, eksperci nie mają wątpliwości, że na północy Europy powstaje nieformalny nowy sojusz polityczny i obronny.
- Kolejne starcia w Tunezji. Manifestanci protestują także przeciwko rządowi tymczasowemu.
- Ponad 40 osób zostało rannych w Algierze podczas interwencji policji przeciw grupie demonstrantów.
- Dziesięć osób zginęło, a 34 odniosło obrażenia na skutek serii zamachów samochodów pułapek w Bagdadzie.
- Dwóch Polaków zginęło, a dwóch zostało rannych w wyniku eksplozji ładunku wybuchowego, do której doszło podczas patrolu w południowo-wschodniej części prowincji Ghazni.
- Ministerstwo obrony Korei Południowej oświadczyło, że przyjęło propozycję Korei Północnej, by wyżsi przedstawiciele władz wojskowych obu państw podjęli rozmowy w sprawie rozładowania napięcia na podzielonym półwyspie.
- Trzy osoby zginęły, a 55 odniosło obrażenia podczas trzygodzinnych antyrządowych demonstracji w stolicy Albanii Tiranie.
- „Wstyd” – pod takim hasłem 35-45 tys. Belgów przeszło ulicami Brukseli, by zaprotestować przeciwko kryzysowi politycznemu w kraju.

- Aleksander Łukaszenko zaczął czwartą kadencję prezydenta. Dwunastu ambasadorów państw Unii Europejskiej akredytowanych w Mińsku i przedstawiciel USA zbojkotowało inaugurację. Przybył jednak ambasador Rosji, a Mińsk w „prezencje” od Moskwy otrzymał ponad cztery miliardy dolarów.
- Łotwa wprowadziła bezpłatne wizy narodowe dla Białorusinów. To kolejne państwo europejskie, które wprowadza ułatwienia wizowe jako wyraz solidarności dla narodu białoruskiego po ostatnich wyborach.
- Hasła przyłączenia do Ukrainy ziem znajdujących się m.in. w Polsce padły we Lwowie, na wiecu poświęconym Dniu Jedności Ukrainy.
- Z przeprowadzonego na Litwie sondażu wynika, że ponad 60% Litwinów uważa, że polskie napisy na Wileńszczyźnie trzeba jak najszybciej usunąć. Przy okazji warto dodać, że ponad 30% Litwinów uważa, że ich kraj ma najgorsze stosunki z Polską. Wyprzedza nas tylko Rosja...
- Ponad 1/3 Rosjan chce, by ciało Lenina zostało usunięte z mauzoleum na Placu Czerwonym i pochowane. Rządząca partia Jedna Rosja przeprowadziła w tej sprawie internetowy sondaż z okazji 87 rocznicy śmierci wodza bolszewików, w którym zagłosowało 258 tys. osób.
- Na moskiewskim lotnisku Domodedowo doszło do eksplozji. Zginęło 35 osób, a około 170 zostało rannych. Bronisław Komorowski przekazał prezydentowi Rosji Dmitrijowi Miedwiediewowi kondolencje.
- Prawosławny patriarcha Moskwy i Wszechrusi Cyryl rozpoczął wielką krucjatę przeciwko aborcji. Chce, by za przerywanie ciąży trzeba było płacić. W Rosji przeprowadza się rocznie więcej aborcji, niż odnotowuje narodzin.
- Prawie 99% mieszkańców południa Sudanu głosowało za podziałem kraju. To pierwsze oficjalne, lecz niekompletne wyniki głosowania.
- Zdominowana przez republikanów Izba Reprezentantów Kongresu USA przegłosowała ustawę

odwołującą reformę opieki zdrowotnej uchwaloną w ubiegłym roku z inicjatywy demokratów i prezydenta Baracka Obamy.

- Skala zjawiska pracy na czarno w Niemczech była w zeszłym roku najmniejsza od 15 lat. Z badań wynika, że fiskusa ominęło tylko co siódme euro zarobione przez mieszkańców Niemiec. Obroty szarej strefy wyniosły w 2010 r. 347,6 mld euro, co stanowi 13,9% niemieckiego produktu krajowego brutto. Na tak niskim poziomie wskaźnik ten był ostatnio w 1995 r.
- Izraelscy dyplomaci zakończyli miesięczny strajk płacowy, który paraliżował politykę zagraniczną Izraela. Z tego powodu odwołano m.in. wizytę prezydenta Rosji.
- Termin wprowadzenia całkowitego zakazu palenia w miejscach publicznych w Bułgarii został po raz kolejny przesunięty. Zamiast w 2013 wejdzie on w życie najwcześniej w roku 2014.
- Komisja ds. społecznych francuskiego senatu przyjęła wstępnie projekt ustawy legalizującej nad Sekwaną eutanazję.
- Bezrobocie utrzymało się na całym świecie na rekordowym poziomie w ubiegłym roku i dotknęło ok. 205 mln osób.
- Lekarz z Filadelfii wykonujący późne aborcje został oskarżony przez amerykańską prokuraturę o zamordowanie ośmiorga dzieci i pacjentki. Po odebraniu siedmiu porodów pozbawił życia dzieci, przecinając im rdzeń kręgowy nożycami chirurgicznymi...
- Polskie tiry „ugrzęzły” na granicy z Rosją z powodu wygaśnięcia 15 stycznia umowy tranzytowej między Polską a Rosją. Setki kierowców koczowały w autach, inni porzucali samochody i wracali do kraju innymi środkami lokomocji. Po wygaśnięciu umowy Warszawa nie porozumiała się z Moskwą. Rosja chce ograniczyć limity o 50 tys. ładunków, czyli o jedną czwartą. Według wiceministra infrastruktury Tadeusza Jarmuzewicza takie ograniczenie to strata prawie 500 mln euro. □



Mission Catholique
Polonaise de France

Ministère de la
Culture
et du Patrimoine
National - Pologne

dans le cadre des célébrations du 175^{ème} anniversaire (1836-2011)
de la Mission Catholique Polonaise de France

« Le Patrimoine polonais dans la Région Parisienne »

COLLOQUE INTERNATIONAL

18-19 FÉVRIER 2011

PARIS

Collège des Bernardins, 20 rue de Poissy
75005 PARIS

en coopération avec :



sous le patronage honoraire de
Son Excellence M. Tomasz Orłowski,
Ambassadeur de Pologne en France

PROGRAM

Piątek 18 lutego 2011:

- 9.00 – 9.30: Słowa powitania: Tomasz Orłowski, Ambasador Rzeczypospolitej Polskiej we Francji, Ks. Inf. Stanisław Jeż, Rektor Polskiej Misji Katolickiej we Francji; Inż. Sławomir Indyk, Prezes Polskiego Zjednoczenia Katolickiego w Regionie Paryskim.
- 9.30 – 10.30: „Geneza Polonii i ewolucja struktur PMK w Regionie Paryskim” - Gabriel Garçon, Profesor Uniwersytetu w Lille; „Zakon Księży Zmartwychwstańców - znak odnowy duchowej Wielkiej Emigracji” - O. Wiesław Śpiewak; Publikacja pt. „Zarys historyczny Polskiej Misji katolickiej - Jerzy Klechta.
- 10.30 – 11.00: „Dziedzictwo Towarzystwa Historyczno-Literackiego w Paryżu” - Prof. C. Pierre Zaleski.
- 11.00 – 11.30: Przerwa.

W Sobotę 19 lutego 2011 w Katedrze Notre Dame de Paris o godz. 16.00:

Jubileuszowa Msza Święta, pod przewodnictwem JE Ks. Kard. André Vingt-

Trois, Arcybiskupa Paryża, Przewodniczącego Konferencji Episkopatu Francji.

W niedzielę, 20 lutego 2011 przedstawi-

przewodniczyli Niedzielnej Eucharystii w Polskich Ośrodkach Duszpasterskich w Regionie Paryskim (według harmonogramu duszpasterskiego).

Zgłoszenia udziału w Kolokwium są przyjmowane w poszczególnych ośrodkach duszpasterskich w Regionie Paryskim do 31-go stycznia 2011. Lista delegacji z poszczególnych ośrodków powinna być przekazana na adres : Polska Misja Katolicka - 263 bis, rue Saint Honore 75001 Paris; tel. (00 33) [0]1 55 35 32 32; fax: 01 42 96 19 89; e-mail: pmk@club-internet.fr

Koszta udziału w Kolokwium (uczestnictwo jest bezpłatne): - nocleg z 17/18, 18/19, 19/20 ze śniadaniem - 45 euro, - same

posiłki: obiad 18 i 19 lutego - 15 euro (opłaty te należy uiścić przy zgłoszeniu - czekii wystawiane na „Aumônerie Polonaise-Kolokwium” - CCP 2334369 N Paris. Koszta podróży uczestnicy pokrywają we własnym zakresie.

Szczegółowe informacje organizacyjne: Ks. dr Krystian Gawron - tel. (00 33) [0]1 43 41 52 00; PMK - tel. 01 55 35 32 32; e-mail: pmk@club-internet.fr

- 11.30 – 12.15: „Wkład Polonii Francuskiej w tworzeniu nowej cywilizacji Narodów Europy” - Prof. Dariusz Kuźmina, Uniwersytet Warszawski.
- 12.15 – 13.15: „Wkład polonijnych szkół” - Dyr. Jan Kukuryka; „Nauczanie języka polskiego w szkolnictwie wyższym” - Dr Witold Zahorski; „Polskie Seminarium w Paryżu” - Ks. Prałat Józef Grzywaczewski.
- 13.30 – 15.00: Obiad.
- 15.00 – 16.00: Panel I: „Tworzenie Rodziny Narodów Europy: Wkład ludzi polskiej nauki” - Prof. Claudine Kieda, Dr Piotr Konopka, Inż Janusz Ptak, Arch. Piotr Szczerbiński, Arch. Jadwiga Kwinto.
- 16.00 – 17.15: Panel II: „Wkład ludzi polskiej kultury” - Dr Danuta Dubois, Dr Anna Czarnecka, Prof. Hélène Włodarczyk, Prof. Marek Tomaszewski, Prof. Michel Mastowski.
- 17.15 – 17.45: Przerwa.
- 17.45 – 18.45: Panel III: „Działalność humanitarna: Instytut Świętego Kazimierza” - Anna Mesnet-Morawska; „Pomoc humanitarna z Francji w okresie stanu wojennego” - Ks. Prałat Eugeniusz Plater-Syberg.
- **19.30 – Koncert i przyjęcie w Ambasadzie RP**

Sobota 19 lutego 2011:

- 9.00 – 9.30: „Dziedzictwo Centrum Dialogu Księży Palotynów w Paryżu” - O. Leszek Woroniecki.
- 9.30 – 10.00: „Polsko-francuskie braterstwo broni” - Jean Medrała.
- 10.00 – 10.30: „Polsko-francuska współpraca ekonomiczna” - Radca Minister Andrzej Sztelega.
- 10.30 – 11.00: Przerwa.
- 11.00 – 12.00: „Dzisiaj i jutro Polskiej Misji Katolickiej w Regionie Paryskim” - Ks. Inf. Stanisław Jeż; „Concorde – Stowarzyszenie Przyjaciół PMK” - Barbara Ptaszczyńska; „Studium Filozoficzne przy PMK” - Prof. Włodzimierz Dłubacz; „Katolicki Uniwersytet Lubelski; Fundacja Jana Pawła II” - Henryk Rogowski.
- 12.00 – 12.30: „Federacja Polonii Francuskiej” - Czestaw Noster; „Le Rayonnement Culturel Polonais” - Prof. Gabriel Garçon; „Dom Polonii Francuskiej - Kongres Polonii Francuskiej” - Sylviane Kowalczyk.
- 12.30: - Słowo Gości.
- 13.15: Obiad.

Orędzie Ojca Świętego z okazji Światowego Dnia Chorego

ciąg dalszy ze str. 2...

Drodzy młodzi, uczcie się „widzieć” i „spotykać” Jezusa w Eucharystii, gdzie jest On obecny w sposób rzeczywisty, aż do tego stopnia, że staje się pokarmem na naszej drodze. Rozpoznawajcie i służcie Jezusowi także w ubogich, chorych oraz w braciach i siostrach cierpiących i będących w trudnej sytuacji, i potrzebujących waszej pomocy (por. *Orędzie z okazji Światowego Dnia Młodzieży 2011*, nr 4). Wszystkich was młodych, chorych i zdrowych, ponownie zapraszam do budowania mostów miłości i solidarności, aby nikt nie czuł się samotny, ale bliski Bogu i przynależący do wielkiej rodziny Jego dzieci (por. *Audience generalna*, 15 listopada 2006).

4. Kiedy kontemplujemy rany Jezusa, nasze spojrzenie zwraca się ku Jego Najświętszemu Sercu, w którym objawia się w sposób najdoskonalszy miłość Boga. Najświętsze Serce to ukrzyżowany Chrystus, z bokiem przebitym włócznią, z którego wytrysnęły krew i woda (por. *J 19,34*), „symbol sakramentów Kościoła, aby wszyscy ludzie, pociągnięci do otwartego Serca Zbawiciela, z radością czerpali ze źródeł zbawienia” (*Msza Rzymski, „Prefacja o Najświętszym Sercu Pana Jezusa”*). Szczególnie wy,

drodzy chorzy, odczuwajcie bliskość tego Serca wypełnionego miłością, aby czerpać z Niego z wiarą i radością, modląc się: „Woda z boku Chrystusowego, obmyj mnie. Męko Chrystusowa, pokrzep mnie. O dobry Jezu, wysłuchaj mnie. W ranach swoich ukryj mnie” (*Modlitwa św. Ignacego Loyoli*).

5. Na zakończenie mojego Orędzia na Światowy Dzień Chorego pragnę wyrazić moją jedność z wszystkimi i z każdym z was, czując się współuczestnikiem waszych cierpień i nadziei, którymi na co dzień żyjecie w jedności z Chrystusem ukrzyżowanym i zmartwychwstałym. Niech On obdarzy was pokojem i uleczy wasze serca. Niech razem z Nim będzie przy was Najświętsza Maryja Panna, którą z ufnością wzywamy jako *Uzdrowienie chorych i Pocieszycielkę strapionych*. U stóp Krzyża wypełniło się proroctwo Symeona, że Jej matczyne serce miecz przeniknie (por. *Łk 2,35*). Z głębi swojego cierpienia, uczestnicząc w cierpieniach Syna, Maryja stała się zdolna do przyjęcia nowej misji: być Matką Chrystusa w Jego członkach. W godzinie Krzyża, Jezus przedstawia Jej każdego ze swoich uczniów, mówiąc: „Oto syn Twój” (*J 19,26-27*). Matczyzna troska o Syna staje się matczyną troską o każdego z nas w naszym codziennym cierpieniu (por. *Homilia*, Lourdes, 15 września 2008).

Drodzy bracia i siostry, w Światowym Dniu Chorego zwracam się również z prośbą do kompetentnych władz, ażeby dotożyły starań o rozwój i doskonalenie odpowiednich struktur opieki zdrowotnej, aby służyły one pomocą i były wsparciem dla cierpiących, przede wszystkim dla najuboższych i potrzebujących. Zwracając się do wszystkich Diecezji, kieruję moje serdeczne pozdrowienie do biskupów, prezbiterów, osób konsekrowanych, seminarzystów, pracowników służby zdrowia, wolontariuszy i wszystkich tych, którzy z miłością poświęcają się służbie chorym, przynosząc ulgę w ich cierpieniu i roztaczając opiekę nad każdym chorym bratem i siostrą, w szpitalach, domach opieki i w rodzinach: w twarzach osób chorych umiejcie zawsze dostrzegać Oblicze oblicz, czyli Chrystusa.

Zapewniam wszystkich o pamięci w modlitwie i każdemu z was udzielam specjalnego Apostolskiego Błogosławieństwa. □

Benedykt XVI



PARYŻ | Europejska tożsamość jest niezrozumiała bez chrześcijaństwa. Wskazał na to kard. Paul Poupard występując w Instytucie Francuskim w Paryżu z okazji stulecia czasopisma naukowego zajmującego się dziejami Kościoła we Francji (*Revue d'histoire de l'Église de France*). Emerytowany przewodniczący Papieskich Rad ds. Kultury i ds. Dialogu Międzyreligijnego przytoczył słowa Goethego: „Europa zrodziła się pielgrzymując, a chrześcijaństwo jest jej pierwotnym językiem”. „Dla ludów romańskich, germańskich, anglosaskich i słowiańskich dzieje tworzenia się europejskich narodów szły w parze z ich Ewangelizacją” – wyjaśnił francuski purpurat. „W chrześcijaństwie znajdują się wspólne korzenie Starego Kontynentu, jego duszy, kultury, dynamiki, wartości”- stwierdził, kard. Poupard. Jest to dziedzictwo jednocześnie ewangeliczne i głęboko ludzkie. Niesie poszanowanie dla życia i wolności człowieka, pragnienie sprawiedliwości, pokoju i rozwoju, troskę o rodzinę. Dzięki niemu człowiek przekracza sam siebie, a zarazem znajduje stały punkt odniesienia nawet w tak niestęchanie poszerzonym świecie, jak nasz. Znakiem tego jest ludzka tęsknota za nadzieją mocniejszą niż ta, którą oferuje nowoczesność i jej osiągnięcia.

STRASBURG | Msza św. za Europę odprawiona została w katedrze w Strasburgu. W liturgii uczestniczyli komisarze Unii Europejskiej, parlamentarzyści, przedstawiciele Rady Europy oraz sędziowie Europejskiego Trybunału Praw Człowieka. Na

znaczenie chrześcijaństwa w budowaniu sprawiedliwości i światowego pokoju wskazał w homilii stały obserwator Stolicy Apostolskiej przy Radzie Europy. Ks. Aldo Giordano podkreślił, że współcześnie, kiedy wielu stawia wyłącznie na osiągnięcia techniki i nauki, konieczną rzeczą jest rozpalenie na nowo światła wiary i wspólne poszukiwanie Boga. Bez tego trudno, bowiem nadać sens życiu i uchronić się przed przepaścią rozpacz. Nawiązując do trwającego w wielu zakątkach świata prześladowania chrześcijan watykański dyplomata podkreślił konieczność uwrażliwiania na ten problem instytucji europejskich.

WARSZAWA | Podczas X Dnia Papieskiego Fundacja „Dzieło Nowego Tysiąclecia” zebrała ponad 7 mln zł. Jak powiedział Andrzej Cehak, wiceprzewodniczący zarządu fundacji zbiórka na rzecz programu stypendialnego była niezwykle udana? „Dzięki czemu ten fundusz stypendialny otrzymał istotny zastrzyk na kolejny rok. Jeśli wspomnieć, że w 2010 r. Fundacja „Dzieło Nowego Tysiąclecia” dzięki odpisom 1 proc. podatku zyskała prawie 1,8 mln zł. Nie zdziwi nas, że będzie można w tym roku zwiększyć liczbę stypendystów z 2300 osób do 2,5 tys. osób, a już ponad 800 z nich to studenci uczelni wyższych, w jakimś sensie wychowankowie fundacji, którzy przeszli z nami drogę od gimnazjum aż po uniwersytet” – powiedział Andrzej Cehak. Tegoroczny, XI Dzień Papieski, odbędzie się 9 października pod hasłem „Jan Paweł II - Człowiek Modlitwy”. □

„Gościa niedzielnego” pytanie o wychowanie

Karnawał nastolatków

Czy pozwolić 17-latkowi w czasie karnawału na koleżeńskie spotkanie do rana? Będzie to spotkanie kolegów z klasy. A jeśli pozwolić, to jakiego użyć argumentu, że na piwo ma jeszcze naprawdę czas? Według syna jesteśmy zacołani, bo jego koledzy nie mcją takich zakazów. Przerabialiśmy te tematy wiele razy „na spokojnie”. W sposób zdecydowany okazaliśmy nasze niezadowolone z „piwnych wpadek” syna i kategorycznie powiedzieliśmy „nie”. Co jeszcze powinniśmy zrobić? Dużo rozmawiamy, podjemy przykłady. Może zabrakło, jak Pani często podpowiada, żartów i kpiny? Syn jest osobą wrażliwą, ale jako nastolatek przybrał pozę cynika. Ja i mąż nie pijemy alkoholu (kwc). Jednak nie potępiamy, gdy ktoś korzysta z umiarem. Syn już się buntuje na myśl o osiemnastkach, że nie ma zgody na picie alkoholu, dopóki sam nie stanie się pełnoletni za niecały rok. Uważamy, że do tego czasu bierzemy za niego odpowiedzialność prawną i moralną. Rodzice

Moim zdaniem, 17-latek może już spędzać karnawałową imprezę z rówieśnikami. Nie ma sensu trzymać go w domu. Tak samo uczestniczenie w osiemnastkach. Oczywiście, obowiązuje zasada, że nie wyłącza komórki i nie opowiada żadnych bzdur, że nie było zasięgu, że nie słyszał. Syn jest już w tym wieku, że jeśli będzie chciał, to i tak nadużyje piwa czy innego alkoholu. Jego pretensje do Was

skierowane świadczą o tym, że buntuje się, ale słucha zakazu. Już jasno i krótko daliśmy zakaz, nie cofacie go, syn dobrze zna Wasze poglądy, zasady, więcej od niego nie żądajcie. Niech wyraża swoje opinie, niech narzeka. Ważne, że Wy trwacie przy swoim. Wielu rodziców opowiada, że skuteczne jest wyśmiewanie problemu. Lepiej kpić z nadmiaru picia, pokazać, że to jest zapijanie młodzieńczych kompleksów, dodawanie sobie wątpliwej odwagi, gdy tak naprawdę każdy z chłopaków aż pęcznieje od kompleksów. Im który z nich dojrzałszy, tym mniej pije lub nie pije wcale. Ale by był umiar lub rezygnacja, to potrzebne jest poczucie własnej wartości. To mu raz wyjaśnić, ale nie zanudzać w nieskończoność. Bezpieczniej jest, by chłopczy byli w tym mieszkaniu do rana. Bo niebezpiecznie jest poza domem, tam może się coś złego wydarzyć. Można się umówić na telefony o odpowiednich godzinach albo chociaż na kilka SMS-ów. Dobrze by było synowi pokazać, że się mu ufa, iż nie będzie głupio eksperymentował, popisywał się.

Ważne jest to, jak syna postrzegacie – czy ma mocny charakter, czy czuje swoją wartość, czy go uczucie samodzielności i dokonywania wyborów. Przed wyjściem na koleżeńskie spotkanie spokojnie powiedzcie, że liczyście na jego rozsądek, ufacie, że najgłupszy wiek ma już za sobą i potrafi się bawić bez przesady alkoholowej.

W różnych rozmowach, bez natrętnego dydaktyzmu można pijaństwo wykpić, że robią to osoby słabe, niepewne, nieśmiałe.



To norma, że młody człowiek bywa przekorny i lubi eksperymentować z zakazanymi owocami. Najważniejsze, by nie uznał picia jako sposobu na stres, kompleksy, nieśmiałość, niepewność. Dlatego ważne jest obserwowanie syna, jak funkcjonuje w grupie, a najważniejsze jest, by z nim rozmawiać, ale nie przemawiać, nie prawić kazań. Wasz syn ma zapewnione jasne zasady, dobry przykład. Należy do tego dodać dobrą i przyjazną atmosferę, ufność w jego mocny charakter. Specjaliści podkreślają, że w tym wieku ważne jest, by swojemu dziecku „towarzyszyć”, a nie tylko je kontrolować. Niestety, jako rodzice nastolatków stajemy się za bardzo kontrolerami, a za mało współtowarzyszami ich dorostania. □

Będę ojcem – urlop

Mężczyzna spodziewający się narodzin dziecka, którego jest ojcem ma prawo do urlopu. Dotyczy to też ojców, którzy nie będą z różnych powodów z nim mogli zamieszkać.

O fakcie narodzin trzeba zawiadomić pracodawcę i Assurance Maladie do 4 miesięcy od narodzin. Mamy też tyle samo czasu na wzięcie takiego urlopu. Prawo do niego mają osoby, które pracują (umowa na czas określony, bezterminowa, sezonowa, niepełny etat). Bez względu na statusu ojca (małżeństwa, wolne związki, PACS, małżeństwa w separacji, rozwiedzeni) ma on prawo do takiego urlopu. Dotyczy to też dzieci urodzonych poza granicami Francji.

Warunki i długość urlopu. Trzeba posiadać minimum 10 miesięcy ubezpieczenia i przepracować 200 godzin w przeciągu ostatnich 3 miesięcy. Kodeks Pracy zezwala na 3 dni urlopu, i dodatkowo: 11 następnym dni na jedno dziecko - w tym sobota, niedziela i święta; 18 następnym dni na bliźniaki.

Wyjątki: - Jeśli dziecko przebywa w szpitalu, można przenieść urlop na koniec pobytu w szpitalu; - Urlop dla ojca należy się też w przypadku narodzin nieżyjącego dziecka, trzeba wówczas wystąpić do Assurance Maladie „l'acte d'enfant sans vie” i „certificat médical d'accouchement d'un enfant né mort et viable”.

Dokumenty, które trzeba wystąpić pracodawcy: listem poleconym trzeba wystąpić prośbę o urlop w związku z narodzinami dziecka, precy-

zując datę. List trzeba wystąpić miesiąc przed planowanym urlopem. Następnie pracodawca musi wystąpić wypełniony dokument „Attestation de salaire pour le paiement des indemnités journalières maladie-maternité et paternité” do Assurance Maladie. Pracodawca nie może odmówić zgody ani odłożyć w czasie urlopu.

Dokumenty, które trzeba wystąpić do Assurance Maladie: - Kopia pełnego aktu urodzenia dziecka (gdy dziecko narodziło się nieżywe kopia „l'acte d'enfant sans vie” i „certificat médical d'accouchement d'un enfant né mort et viable”).

Płatności. Z dniem 1 stycznia 2010 wysokość płatności za urlopu dziennie wynosiła 77,24 euro brutto. Kwota ta przelewana jest na konto bankowe. Do domu przystane są zestawienia wpłat (trzeba je trzymać bezterminowo, ponieważ później będą potrzebne do rozliczenia podatkowego i naliczania emerytury). Opłata za „urlop na dziecko” nie zostanie wyptacona, gdy równocześnie jest już wyptacone „chorobowe”, „odszkodowanie powypadkowe w pracy” lub „odszkodowanie na chorobę zawodową”.

Pôle Emploi. Osoby pobierające zasiłek dla bezrobotnych lub te, które go pobierały w przeciągu ostatniego roku, mają prawo do urlopu na nowo narodzone dziecko. Trzeba wystąpić do Assurance Maladie certyfikat pracy, 3 ostatnie dowody płac i dowody wyptać zasiłku dla bezrobotnych.

Powyższy tekst zawiera informacje ogólne i nie wyklucza porady u specjalisty. (www.ameli.fr) □

Anna Sobczyk

Uzdrowienie siostry Marie Simon było cudem



Rozmowa z neurologiem dr Parickiem Theillier

Watykan uznał cudowne, uzdrowienie siostry Marie Simon-Pierre z choroby Parkinsona, pozwalający na beatyfikację Jana Pawła II. Niektórzy francuscy specjaliści podważają ten cud twierdząc, że nigdy w życiu nie widzieli odwrotu tej choroby, która powoduje nieodwracalne uszkodzenia mózgu. Jaka jest Pana opinia jako neurologa i wieloletniego naczelnego lekarza sanktuarium w Lourdes?

Oczywiście, że przy obecnym stanie wiedzy medycznej nie można wyleczyć Parkinsona. Gdyby udawało się go wyleczyć, to nikt nie mówiłby o cudzie. Cud polega właśnie na tym, że uzdrawiane są osoby z chorób, wobec których medycyna jest bezradna. Jest to podstawowy warunek stawiany przez Consulta Médica w Rzymie, by jakieś uzdrowienie uznać za cudowne. Chodzi o to, by można stwierdzić, że w konkretnym przypadku uzdrowienia nie można wyjaśnić na bazie wiedzy medycznej. Tak właśnie było z uzdrowieniem siostry Simon-Pierre.

Twierdzi się też, że w jej przypadku mogła być postawiona zła diagnoza...

To jest argument, którego używa się zawsze, kiedy mamy do czynienia z uzdrowieniem z nieuleczalnej choroby. Problem w tym, że w przypadku choroby Parkinsona siostry Simon-Pierre nikt przed jej cudownym uzdrowieniem nie podważał diagnozy medycznej. Robi się to teraz, bo nie chce się przyjąć do wiadomości, że cuda istnieją. Przez 11 lat pracowałem w Lourdes, gdzie odnotowywaliśmy około 50 uzdrowień rocznie. Kościół przy swoich bardzo ostrych kryte-

riach uznał za cudowne tylko kilka z nich, ale jest faktem, że uzdrowień jest wiele. Podważanie ich nie odbywa się na podstawie znajomości stanu chorego i historii jego choroby.

Czy Pan jako lekarz neurolog miał kontakt z siostrą Simon-Pierre i widział jej dokumentację medyczną?

Tak rozmawiałem z nią w Lourdes i studiowałem jej dossier. Dla mnie nie ma wątpliwości, że jej uzdrowienie jest cudem i nie było dla mnie zaskoczeniem, że Consulta Medica go uznała i przypisała Janowi Pawłowi II. Wszyscy, którzy negują cudowne uzdrowienie zakonnic zachowują się jak dr Alexis Carell, laureat Nagrody Nobla, który w 1902 r. przybył do Lourdes ze swoją pacjentką w terminalnej fazie gruźlicy. Jako naukowiec nie wierzył jednak w cuda. W grocie Masabielskiej powiedział, że jeżeli jego pacjentka będzie uzdrowiona to on zostanie zakonnikiem. Na jego oczach została ona uzdrowiona. Mimo to, kiedy wrócił do Paryża, pytany przez dziennikarza, jako naukowiec, zwłaszcza w tamtych czasach silnych wpływów scjentyzmu, nie mógł zaakceptować tego cudu i zaczął twierdzić, że być może pomylił się w diagnozie. Tak samo czynią dzisiaj ci, którzy nie chcą przyjąć faktów cudownych uzdrowień.

Dziękuję za rozmowę.



Franciszek L. Ćwik

Chorzy przy dobrej opiece nie chcą eutanazji

Francuski Komitet Monitorowania Opieki Paliatywnej stwierdza w swoim raporcie że od 2008 r., czasu uchwalenia tzw. prawa Léonetti, zwiększa się we Francji ilość placówek i oddziałów szpitalnych zajmujących się opieką nad ludźmi nieuleczalnie chorymi.

Obecnie jest 110 takich oddziałów, o 40 więcej niż dwa lata temu. Z 325 do 350 wzrosła ilość ekip zajmujących się opieką paliatywną. Dysponują one 4700 tzw. „zinetyfikowanymi łóżkami”. W opinii prof. Régisa Aubry, szefa oddziału opieki paliatywnej w Szpitalu Uniwersyteckim w Rennes i przewodniczącego Komitetu, „jest postęp, wola polityczna i odblokowane finanse”. Mimo tych optymistycznych danych, w praktyce istnieją duże różnice między placówkami, zarówno pod względem ilości łóżek, godzin kształcenia personelu i czasu jaki poświęca on pacjentom. prof. Aubry uważa, że „obecny system nakłania szpitale do tworzenia miejsc na oddziałach opieki paliatywnej, ale nie daje dużych możliwości sprawdzenia jak wykorzystywane są te środki”. Twierdzi, że są regiony, gdzie nie ma dużej ilości takich miejsc, ale mają one opiekę na bardzo wysokim poziomie, dzięki zaangażowaniu ekip medycznych. Wiele pozostawia do życzenia jakość kształcenia lekarzy. Na takich specjalizacjach jak pediatria czy geriatria zbyt mało przy-

kłada się wagi do problematyki opieki paliatywnej. – Od zwiększania ilości łóżek szpitalnych, ważniejsze jest kształcenie personelu zajmującego się opieką paliatywną, ekip pracujących w domach starców i lekarzy internistów. Aby wyjść na przeciw tym wskazaniom w 2010 r. stworzono 5 etatów profesorów „medycyny paliatywnej i bólu”.

Mimo rozwoju opieki paliatywnej podejmowane są inicjatywy uchwalenia ustawy legalizującej eutanazję. 25 stycznia francuski Senat miał debatować nad trzema takimi propozycjami. Po raz pierwszy wytyknięty one ze wszystkich tendencji politycznych. Z ramienia rządzącej Unii na rzecz Ruchu Ludowego zgłosił ją senator A. Fouché. Jego projekt przewiduje: „każda świadoma osoba, w fazie terminalnej ciężkiej i nieuleczalnej choroby lub znajdująca się w stanie braku samodzielności i uzależnienia od innych, takiego które jest nie do pogodzenia z jej godnością, może skorzystać z medycznej pomocy, by umrzeć”. Socjalista, senator J.-P. Godefroy, złożył propozycję, podpisaną przez 40 innych senatorów, która stwierdza, że „każda dorosła osoba, w zaawansowanej lub terminalnej fazie przypadkowej lub patologicznej, groźniej i nieuleczalnej infekcji, powodującej fizyczne lub psychiczne cierpienie, które nie może być zmniejszone, i które ocenia jako nie do zniesienia, może domagać

się skorzystania z medycznej pomocy, by umrzeć”. Projekt prawa legalizującego eutanazję zgłosił również senator komunistyczny. Francuscy deputowani liczą na to, że komisja społeczna Senatu pod przewodnictwem centrowej Muguette Dini, patronującej jednocześnie Stowarzyszeniu na rzecz prawa do godnej śmierci, opracuje i przedstawi jeden wspólny senacki projekt takiej ustawy, co znacznie zwiększyłoby siłę jego przebicia w Zgromadzeniu Narodowym.

Poczyhaniom francuskich senatorów przeciwny jest prof. Régis Aubry, który uważa, że „nie można podejmować takich inicjatyw, bo obecnie nie zna się realnego zjawiska próśb o eutanazję, ani rzeczywistych czynników, które do nich prowadzą. Jeżeli się to czyni to znaczy, że jest się gotowym do dyktowania praw bez żadnych podstaw, a to jest niebezpieczne dla demokracji”. Ze swej strony, Anne Richard, przewodnicząca Francuskiej Instytucji Towarzystwa i Opieki Paliatywnej (SFAP) twierdzi: „doświadczenie wykazuje, że na oddziałach opieki paliatywnej próśby o eutanazję nie występują, bo pacjenci są objęci odpowiednią troską”. Państwowe Obserwatorium Końca Życia poinformowało o rozpoczęciu badań mających na celu ocenę rzeczywistego problemu próśb o eutanazję i związanych z nimi okoliczności. Ich rezultaty mają być gotowe na początku 2012 r.

Franciszek L. Ćwik



POLSKA | FRANCJA | ŚWIAT

Cantate Domino

Anna Rzeczycka

W 1991 roku z inicjatywy diecezji paryskiej, władz miejskich stolicy oraz państwa francuskiego powołano do życia stowarzyszenie Muzyka religijna w katedrze Notre Dame w Paryżu (Musique Sacrée a Notre-Dame de Paris).

Stowarzyszenie to ma między innymi za zadanie organizować oprawę muzyczną wszystkich uroczystości liturgicznych w katedrze, kształcić śpiewaków, prowadzić badania nad spuścizną muzyczną Notre-Dame, angażować nowych chórzystów do zespołu, organizować koncerty oraz przyczyniać się do rozpowszechniania repertuaru współczesnego. Stowarzyszenie Muzyka religijna w katedrze Notre Dame w Paryżu ma także piękny zwyczaj goszczenia chórów i artystów z całego świata, dla których występ w jednym z najwspanialszych kościołów Francji jest wielkim wyróżnieniem.

W poniedziałek 21 lutego o godz. 11. z koncertem wystąpi tam chór Cantate Domino z parafii Ofiarowania Pańskiego w Warszawie, pod dyrekcją Adrianny Róży Szymt. Wcześniej, w niedzielę 20 lutego chór będzie śpiewał w czasie Mszy św. o godz. 11. w Kościele Polskim, a 19 lutego o 11.30 w Kaplicy Cudownego Medalika.

Chór Cantate Domino założony został we wrześniu 2000 roku przez Adriannę Różę Szymt, absolwentkę Akademii Muzycznej w Warszawie. Jest to zespół mieszany, czterogłosowy, w którym śpiewać może każdy, bez względu na wiek, pod warunkiem oczywiście, że ma do tego powołanie, muzyczne ucho i głos. Cantate Domino występował już wielokrotnie za granicą, a koncertów w Polsce ma na swym koncie jeśli nie setki, to na pewno dziesiątki.

W pamięci zespołu szczególnie zapisał się występ przed papieżem Janem Pawłem II, podczas audiencji generalnej w październiku 2004 roku. W kwietniu 2005 roku, już po śmierci Ojca Świętego chór brał udział w mszach żałobnych w jego intencji i nagrał płytę „Odchodzę” mu poświęconą.

Jest to jedna z trzech płyt zespołu: dwie pozostałe to nagranie z uroczystego koncertu z okazji 5. rocznicy istnienia chóru oraz „Najpiękniejsze kolędy” – płyta wydana w 2007 roku i zawierająca



rając polskie pieśni bożonarodzeniowe i pastorałki, które są „specjalnością” Cantate Domino. Oprócz nich repertuar chóru zawiera utwory pasyjne, Pieśni Wielkanocne, Psalmi, Pieśni Maryjne, Msze. Śpiewacy z Ursnowa wykonują także utwory o tematyce patriotycznej i świeckiej

Cantate Domino jest laureatem wielu nagród. Otrzymał między innymi II nagrodę na VII Międzynarodowym Festiwalu Chórów Kolędniczych w Terespolu, I nagrodę w konkursie kolęd i pastorałek w kościele św. Tomasza w Warszawie oraz I nagrodę na Ogólnopolskim Konkursie Pieśni Pasyjnej w Bydgoszczy. Cantate Domino nie raz śpiewał w obecności najwyższych przedstawicieli hierarchii kościelnej: Księdza Kardynała Józefa Glempa i Księdza Arcybiskupa Kazimierza Nycza. Koncertował przed biskupami, ambasadorami, reprezentacjami władz świeckich. Chór wielokrotnie również uświetniał Mszę świętą w Bazylice Świętego Krzyża w Warszawie, którą transmitowało Polskie Radio. W lutym odwiedzi Paryż. Warto pójść posłuchać co i jak śpiewa. □

GŁOS WOKÓŁ SPORTU



Bogdan Usowicz

☹ Piłka ręczna. Polska wygrała w Lundzie z Serbią 27:26 w meczu grupy II drugiego etapu mistrzostw świata. Jednak po porażkach z Danią i Szwecją straciliśmy szansę na medal. Polacy zachowali szansę na miejsce w pierwszej „7”, co daje im prawo do gry w eliminacjach olimpijskich w Londynie.

☹ Sparringi. Mistrzowie Polski – Lech Poznań – w hiszpańskiej Marbelli w sparingowym meczu pokonali rumuńską FC Timisoarę 2:0 i przegrał z Young Boys Berno 1:2. Jedną z bramek zdobył nowy nabytek Kolejorza Ubiparip. Arka podczas zgrupowania w Maladze przegrała z FC Sion 2:3. Ruch Chorzów wygrał z trzecioligowym Rozwojem Katowice 2:0. W pierwszym spotkaniu towarzyskim, rozgrywanym podczas cypryjskiego zgrupowania, Legia Warszawa zremisowała 1:1 z rosyjską Mordowiją Sarańsk. Korona Kielce pokonała I-ligowe Podbeskidzie Bielsko-Biała 2:1. Widzew wygrał w Gdyni z drugoligowym Baltykiem 4:0.

☹ Sprzedaż biletów na mecze piłkarskich

mistrzostw Europy w 2012 r. w Polsce i na Ukrainie rozpocznie się 1 marca. Wejściówki rozprowadzane będą przez stronę internetową UEFA i federacje organizatorów turnieju.

☹ Polacy za granicą. Adam Matuszczyk zdobył gola dla FC Koeln w meczu 19. kolejki piłkarskiej ekstraklasy Niemiec, wygranym z Werderem Brema 3:0. Po meczu z VfB Stuttgart (1:1) na Roberta Lewandowskiego spadła fala krytyki. Polak zmarnował stuprocentową sytuację, co zaważyło na wyniku meczu. Kamil Grosicki zadebiutował w barwach Sivassporu. Drużyna Polaka przegrała jednak w wyjazdowym pojedynku z Galatasaray Stambuł 0:1.

☹ Transfery. Rubin Kazań i Lech Poznań uzgodniły warunki transferu pomocnika Murawskiego. Adam Kokoszka na pół roku został wypożyczony z włoskiego Napoli do Polonii Warszawa. Scherfchen i Kierzel zostali zawodnikami pierwszoligowej poznańskiej Warty. Pod Wawel, do Wisty, przyleciał już reprezentant Izraela Maor

Melikson, do transferu szykuje się były kadrowicz Holandii Jaliens, a prowadzone są również rozmowy z piłkarzem Cagliari, Białorusinem Sziwakowem. Wista jest też podobno o krok od pozyskania nowego bramkarza, którym ma zostać Pesković. Szatachowski być może nie będzie grał już w Legii Warszawa. 27-latek udał się na testy do francuskiego FC Nantes. Piłkarzem Kapfenberger sv (Austria) został Wetnicki. Kolejnym po Buzale i Mysiaku zawodnikiem PGE GKS Bełchatów został Sawala. Norbert Witkowski, były bramkarz Arki Gdynia, podpisał kontrakt z greckim Iraklisem Saloniki.

☹ Trzy zawody Pucharu Świata w skokach zawitały do Zakopanego. Pierwszy turniej wygrał 21 stycznia Małysz (39. wygrana znakomitego skoczka). 22-go najlepszy okazał się Szwajcar Amman, Małysz był 6, a Stoch – 7. 23 stycznia okazał się pechowym dla Małysza, który upadł. Godnie zastąpił go jednak Stoch, który po raz pierwszy w karierze, wygrał pucharowe zawody.



Les conséquences de Smolensk

Cor fusion et désordre règnent dans les sphères de l'État.

En réponse au rapport russe, le gouvernement polonais affirme maintenant que les contrôleurs de Smolensk ont également commis des erreurs en donnant des informations erronées aux pilotes polonais, et que ces derniers n'ont pas subi de pression. Tout cela figurait dans les observations envoyées en polonais et en russe à Moscou, mais celles-ci n'ont pas été prises en compte par la commission d'enquête. C'est une preuve de plus du peu de cas que font les Russes des Polonais et de la Pologne. Dans notre pays, un débat a eu lieu à la Diète. Celui-ci a rapidement tourné au cirque politique entre les libéraux et les conservateurs. D'un seul coup, la catastrophe et les victimes sont passées au second plan et ont été instrumentalisées dans des invectives cinglantes que les protagonistes se sont lancées mutuellement au visage. L'hypothèse d'un attentat contre le président a refait surface. Jusqu'à preuve du contraire, je n'ai pas le sentiment que ce soit la bonne direction. Il n'en reste pas moins vrai que l'atmosphère politique malsaine qui a régné à la tête de l'État, avec les incessantes dissensions entre le président de la République et le Premier ministre, a créé un environnement propice à tous les incidents et à tous les accidents, même les plus improbables. Dans une ambiance sereine, on aurait pu parler et régler les problèmes à l'amiable,

même entre adversaires politiques. Mais dans un contexte où les libéraux ont toujours cherché à marginaliser le président et à l'empêcher d'exercer ses fonctions, tout dialogue était impossible. Comment le déplacement à Smolensk a-t-il été préparé ? Qu'est-ce que le gouvernement polonais a transmis aux Russes à cet effet ? Qu'ont fait et répondu les Russes aux Polonais ? Comment l'information a-t-elle circulé entre la présidence et le ministère des Affaires étrangères ? Ce sont des questions qu'il faut bien se poser, avant même d'examiner le traitement de la catastrophe. Ensuite, il est bien évident que le Premier ministre a fait preuve d'une grande légèreté dans le traitement de l'affaire, depuis les premières heures qui ont suivi la catastrophe jusqu'au jour du rejet du rapport russe. Même certains de ses partisans sont mécontents du fait qu'il ait réagi avec 24 heures de retard et qu'il soit ensuite reparti tranquillement en vacances. Dans ces conditions, comment voulez-vous que le monde entier, et en particulier les Russes, prennent les Polonais au sérieux et les considèrent comme crédibles ? La presse française, et certainement internationale, ainsi que les commentaires des lecteurs, se rient de ces Polonais qui veulent toujours tout mettre sur le dos des Russes et s'amender ainsi de toutes les fautes et de toutes les responsabilités. Les arguments de la réfutation, même s'ils sont justes et fondés, ne convainquent pas les observateurs étrangers et se retournent contre notre pays. C'est tout ce qu'ont gagné Tusk et son équipe avec Smolensk. Par conséquent, je doute que notre pays, avec ses dirigeants actuels, soit vraiment à la hauteur des exigences de la présidence de l'Union européenne pendant le second semestre de cette année. Les dirigeants du pays devraient prendre conscience qu'ils risquent d'être la risée de quatre cent cinquante millions d'Européens, sans compter le reste du monde, et qu'ils vont entraîner tout le pays dans le ridicule. Messieurs, sur le plan européen, il est encore temps de renoncer, de laisser son tour et de passer la main au



Aéroport de Smolensk

pays suivant. Et même sur le plan intérieur, il conviendrait de renoncer et de remettre son mandat au lieu de se dire que tout va bien parce que le soleil a brillé aujourd'hui.

En bref

D'après un sondage de l'institut Homo Homini, commandité par la Radio polonaise, 35,8% des personnes interrogées estiment que la façon dont les conclusions sur la catastrophe de Smolensk ont été rendues publiques, risquent d'affaiblir Donald Tusk dans sa position de leader de la Plateforme civique et que l'opposition, au sein de son parti, va en sortir renforcée. 12,4% des répondants pensent même que Tusk sera démis de ses fonctions à la tête de sa formation. À l'opposé, 31,2% des personnes interrogées croient que le traitement de la catastrophe ne changera rien pour le Premier ministre. Dans ces conditions, aux prochaines élections, la Plateforme civique risque de perdre des voix au profit de l'opposition conservatrice et postcommuniste. Actuellement, le gouvernement perd des points. Dans un sondage CBOS, 38% des personnes interrogées lui apportent leur soutien. C'est trois points de moins que le mois précédent, alors que les opposants augmentent de quatre points pour atteindre 30%. Le Premier ministre rassemble 44% de satisfaits (-4 points) et 40% d'insatisfaits (+3 points). Comment cela se traduira-t-il dans les bulletins de vote ? D'après un sondage GfK Polonia pour Rzeczpospolita, la PO perd 9 points et descend à 45%, tandis que le PiS en gagne 4 et remonte à 30%, alors que le SLD fait 12% (+2 points) et que les agrariens, qui paient leur alliance avec les libéraux, baissent de 6 à 5%. □

☺ Agnieszka Radwańska awansowała do ćwierćfinału turnieju Australian Open. W Melbourne w walce o awans Polka pokonała Chinkę Peng 7:5, 3:6, 7:5. Do tej fazy awansował także debel Fyrstenberg i Matkowski, który pokonał Australijczyków Ebelthite'a i Feeneya 6:1, 4:6, 6:4.

☺ Justyna Kowalczyk przegrała z Marit Bjørgen w biegu narciarskim na 10 km, ale pokonała ją w półfinale sprintu. Norweżka nie weszła do finału, a Polka była w nim 4. Zwyciężyła Słowenka Petra Majdic.

☺ Remisem 13:13 zakończyło się spotkanie gwiazd Polskiej Ligi Hokejowej, w którym naprzeciwnie siebie stanęli w Oświęcimiu zawodnicy krajowi i zagraniczni z klubów ligowych.

☺ Biatlonista Tomasz Sikora nadal bez formy. Polak zajął 50. miejsce w biathlonowych zawodach pucharu świata we włoskiej Anterselvie. □



Ślady obecności Boga w historii narodów

Jan Konieczny

Uroczystość w paryskim kościele Saint Germain des Près

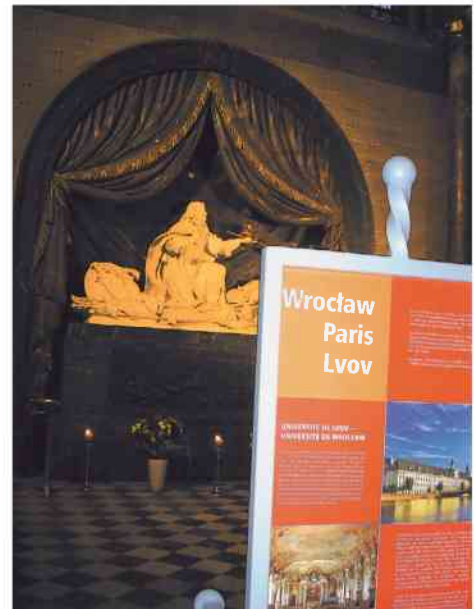
Z POLONIJNYCH WSPOMIENI

W piątek, 21 stycznia 2011 r., w kościele Saint Germain des Près, jednym z najdosjniejszych kościołów paryskich, miała miejsce uroczystość o wymowie szczególnej. Do wypełnionego już przez wiernych kościoła wchodzi najpierw orszak około dwudziestu reprezentantów wrocławskiego i dolnośląskiego życia uniwersyteckiego. Rektorzy i profesorowie wyższych uczelni tego regionu, przyodziani w togi, z Jego Magnificencją, przewodniczącym Kolegium Rektorów Dolnego Śląska, Bogusławem Fiedorem na czele. Przed ołtarzem obecni są już reprezentanci władz miejskich Paryża i Wrocławia, pod przewodnictwem prezydenta tego pięknego miasta, pana Rafała Dutkiewicza. Orszak kapłański, poprzedzany pocztami sztandarowymi, przemierza nawę główną i zbliża się do ołtarza. Arcybiskup wrocławski, J.E. Ks M Gołębiowski, J.E. biskup pomocniczy Paryża Jerome Beau, rektor i wicerektor Polskiej Misji Katolickiej, Ks. inf. Stanisław Jeż i ks. prał. Krystian Gawron, liczni kaptani polscy i francuscy przystępują do celebracji uroczystej dziękczynnej Mszy św. w tym miejscu, w którym spoczywa, we wspianym, odnowionym na tę okazję,

grobowcu serce króla polskiego Jana Kazimierza, opata, w ostatnich latach swego życia, tego paryskiego klasztoru.

350 lat temu, 19 stycznia 1661 roku, król Jan Kazimierz nadaje – z radością, mówi dekret królewski – Kolegium Jezuickiemu we Lwowie prawa i rangę uniwersyteckie z fakultetami teologii, obojga praw, filozofii i medycyny. Uczelnia ta stanie się później jednym z najwybitniejszych ośrodków nauki i kultury w Polsce. W latach międzywojennych szkoła lwowska jest wzorcem europejskim w wielu dziedzinach nauk. Zawierucha wojenna i jej skutki, przesunięcie granic Polski na zachód, spowodowały, że cały niemal korpus profesorski uniwersytetu lwowskiego przeniósł się do Wrocławia i na uniwersytet wrocławski, powstały na zgłiszczach jeszcze wyzwalanego miasta, przejmując dziedzictwo lwowskie i strzeże go do dzisiaj. Pamięta tych, którzy byli u jego źródeł. „Wrocław, za zgodą władz Paryża, ufundował tablicę upamiętniającą króla Jana Kazimierza, założyciela uniwersytetu we Lwowie, którego tradycje naukowe i organizacyjne kontynuuje od 1945 roku Uniwersytet Wrocławski” – pisze w swoim liście Prezydent Wrocławia Rafał Dutkiewicz.

Ks. bp Jérôme Beau powie w swojej homilii, że uroczystość ta jest celebracją śladów obecności Boga w historii narodów. W tej dzielnicy Paryża, gdzie ulice wypełnione są od czasów średniowiecznych młodzieżą akademicką, gdzie ksiądz Sorbon zakłada pierwszy uniwersytet paryski, gdzie dawno już rozumiano konieczność dialogu między dyscyplinami nauk, oddajemy hołd tym, którzy, jak Jan Kazimierz, byli i są filarami tego dialogu. Ale biskup Beau zwraca jeszcze uwagę na dialog szczególny,



for. D. Kasnarjan

ten który rodzi się z jedności osoby ludzkiej, dialog rozumu z wiarą. Za często może mówi się dzisiaj o dialogu laickości z religią, o tym zjawisku polityczno-społecznym, zamiast zatrzymać się na dialogu wewnętrznym człowieka, dialogu między wiarą i rozumem. Ten tylko dialog może wypełnić twórczą przestrzeń wolności i życia osoby ludzkiej. Arcybiskup Paryża, kardynał André Vingt-Trois, w swoim liście skierowanym do organizatorów i uczestników uroczystości mówi o złożoności historii Europy, złożoności takiej, że upamiętniamy dzisiaj w Paryżu króla polskiego i polską wspólnotę akademicką. Wrocławska Wspólnota akademicka, władze miejskie Wrocławia daty wspianą dowód tej szlachetnej świadomości, że wdzięczność dziełu historii tworzy przyszłość. Prezydent Wrocławia, przy odstąpieniu tablicy pamiątkowej, powie do grona profesorskiego, że to oni, bardziej niż władza administracyjna, tworzą przyszłość miasta, narodu polskiego i Europy.



for. T. Różycki



for. T. Różycki



for. T. Różycki



Uroczystość Trzech Króli w Montargis

2 stycznia 2011 r. spotkaliśmy się na naszej comiesięcznej Mszy św. polskiej w kościele św. Teresy w Vesines.

Obchodziliśmy w tym dniu pamiątkę poktonu Trzech Mędrców ze Wschodu narodzonemu Jezusowi. Swoją obecnością zaszczycił nas ks. proboszcz z francuskiej parafii w Montargis, Xavier de Longchamp,

z którym Ks. Stanisław Kata odprawił wspólną Mszę. Pozostając w duchu bożonarodzeniowym, naszą Eucharystię uświetniła żywa szopka, odegrana przez grupę dzieci. Znaleźliśmy w niej Dzieciątka Jezus złożone w żłobie, Świętą Rodzinę, Anioła, który jako pierwszy ogłosił światu radosną Nowinę, pasterzy i Trzech Króli z darami.

W swojej homilii ks. Stanisław szczególnie zaznaczył, że dziś naszym szczególnieym darem dla Jezusa jest nasze serce, bo właśnie w nim powinno dokonywać się prawdziwe Boże Narodzenie. Po Mszy św. spotkaliśmy się na tradycyjnym poczęstunku, w radosnej atmosferze składania sobie nawzajem życzeń noworocznych.

Niech Narodzony Jezus obdarzy każdego z nas wiarą, miłością i pokojem. □

Elżbieta Chretien



Dzień Emigranta

16 stycznia w Fréjus odbyło się coroczne spotkanie Polaków mieszkających na południu Francji od Monaco po Aix en Provence i Marsylię, zorganizowane przez Polskie Zjednoczenia Katolickie południowej Francji, z księdzem Jerzym Chorzęmpą i miejscową Polonią.

Uroczystość rozpoczęła się Mszą św. w kościele św. Rocha, celebrowaną przez ks. Jerzego Chorzęmpę z udziałem diakona Roberta Leszczyńskiego. W czasie Eucharystii Ks. Jerzy podkreślił dwa zdania tak ważne dla nas, żyjących na emigracji. Słowa św. Pawła apostoła skierowane do wszystkich bliźnich, niezależnie od ich narodowości i miejsca przebywania: „Łaska wam i pokój od Boga Ojca naszego, i Pana Jezusa Chrystusa” oraz słowa Jana Chrzciciela, byśmy dawali świadectwo wiary wobec wszystkich spotkanych na naszych drogach, jak on je dał o Jezusie, szczególnie przez wypełnianie nowego przykazania: „mitujcie się wzajemnie, jak ja was umiowałem”. My, przebywający na emigracji doskonale rozumiemy znaczenie tych słów, gdyż właśnie łaska Boża i miłość bliźniego pomaga nam w trudnych chwilach przebywania poza Krajem i często z dala od bliskich.

Po Mszy św. udaliśmy się do sali pięknie udekorowanej przez miejscową Polonię oraz Francuzów z Fréjus, którym serdecznie dziękujemy za poniesiony trud.

Ksiądz Jerzy powitał wszystkich przybyłych, około 150 osób, wśród których znaleźli się również liczni przedstawiciele francuskiej parafii św. Rocha.

Następnym punktem programu było podzielenie się opłatkiem – zadośćuczynienie tradycji tak ważnej dla wszystkich Polaków i tak nam bliskiej. Każdy znalazł ciepłe słowa dla współbiedniadników. Pełni wzruszenia, czasem z tzą kręcącą się w oku, poczuliśmy się jak w rodzinie. Zapanowała miła, ciepła atmosfera. Z radością śpiewaliśmy po polsku i po francusku kolędy przy akompaniamencie akordeonu i wspomagani głosami Ojców Paulinów – Ireneusza Wybraniaka i Włodzimierza Ogorzatka oraz księdza z Plan de la Tour Juliana Ilwkiego, przybyłych na nasze świętowanie.

W ferworze rozmów i wspomnień rozpoczęła się degustacja przyniesionych potraw, specjałów polskiej i francuskiej kuchni.

Po posiłku na scenę weszły dzieci wraz z rodzicami, by zaprezentować bożonarodzeniowe Jasetka, bez których to spotkanie nie

mogłoby się odbyć. Pełni wzruszenia słuchaliśmy, jak nasze dzieci mówią i śpiewają po polsku, by później obdarzyć je gorącymi oklaskami za ich wysiłek. Tę duchową ucztę zawdzięczamy pani Lidii Mailliet-Woźniak prezesce PZK oraz paniom Justynie Krawczyk i Iwonie Bernier, które wspaniale przygotowały dzieci do występów. Po przedstawieniu kontynuowaliśmy śpiew, z nostalgią wracając do pieśni ludowych, patriotycznych a nawet turystycznych, żałując iż niektóre ich słowa uciekły nam już z pamięci, co i tak nie popsło nam dobrych humorów.

Niestety czas szybko mijał i dzień dobiegał końca. Z żalem, ale pełni nowych sił i otuchy do życia na emigracji, zegnaliśmy się, planując już kolejne spotkanie – 26 lutego – tym razem potączone z polską tradycją karnawatową. □

Grażyna Faber-Lańt





25 LAT POSŁUGI REKTORSKIEJ KS. INF. STANISŁAWA JEŻA

Jan Konieczny

Uroczysta Msza św. w kościele polskim

Jubileusz 25 lat posługi rektorskiej Ks. inf. Stanisława Jeża obchodzony był w tym specjalnym pięknie jakim jest Tajemnica Eucharystii.

Uroczysta Msza święta w paryskim kościele polskim pod wezwaniem Wniebowzięcia NMP, koncelebrowana przez blisko trzydziestu kapłanów pod przewodnictwem J.E. Ks. Arcybiskupa Szczepana Wesotegoznaczona była wyrazem hołdu dla wartości roli społecznej i duchowej kapłana.

Ks. dr Krystian Gawron wprowadza w jubileuszową radość, wspominając dzieło ponad osiemdziesięciu polskich placówek duszpasterskich we Francji i składając słowa dziękczynienia Bogu za to wszystko, co zrobił On przez ręce i serce Księdza Jubilata. Wita dostojnych gości: Ks. Arcybiskupa Szczepana Wesotego, tego który 19 stycznia 1986 r. wręczył młodemu Ks. Stanisławowi Jeżowi prymasowską nominację na Rektora Polskiej Misji Katolickiej we Francji, przedstawicieli władz polskich w Paryżu, pana Konsula Generalnego Mikołaja Kwiatkowskiego z małżonką, pana ministra-radcę Ambasady Polskiej, dr Andrzeja Sztelię, wszystkich obecnych kapłanów, wśród nich ks. infułata generała Witolda Kiedrowskiego, Księża rektorów z Anglii i Luksemburga, Ks. prowincjała Chrystusowców, Ks. Rektora Polskiego Seminarium Duchownego w Issy-les-Moulineaux, Ks. proboszcza, wszystkich innych duchownych, siostry zakonne, świeckich przedstawicieli organizacji polonijnych, poczty sztandarowe, chór Gaude Mater Polonia pod dyrekcją Ewy Lenartowicz i Schola pod dyrekcją Anny Poloczek, i wszystkich zgromadzonych wierznych. Chór śpiewa hymn Gaude Mater Polonia – ciesz się Matko, Polsko tymi dziećmi swymi, które Ci służyć chcą.

Rolę jaką miał do spełnienia ksiądz Jubilat najgłębiej opisał Ks. Abp Wesoty w swojej homilii. Nawigując do Liturgii Słowa tej niedzieli, mówi o krokach Chrystusa w Galilei, na tych



foto. T. Różycki

ziemiach, na których naród wybrany zdawał się zapomnieć o swoim przymierzu z Bogiem, poddając się pogańskim wpływom asyryjskim, o tym, że tam właśnie powołał apostołów. Europa, chrześcijańska w swych korzeniach, daje teraz owoce kultury pogańskiej. To w ten wir kultur i sumień, w tę kulturę tolerancji, postany został Ks. Rektor. Głosić Słowo Dobrej Nowiny tam, gdzie ziemia schnie. Mówi o specyfice emigracji polskiej we Francji, do której trzeba było dostosować organizację duszpasterstwa katolickiego, o potrzebie szkolnictwa polskiego, o którą umiał dbać...

W momencie ofiarowania kapłani i wierni składają przed ołtarzem dziękczynne dary: ks. Stanisław Świerk z Lyonu oraz ks. Grzegorz Stój z Paryża xiv ofiarowali kielich mszalny i ornat do sprawowania Eucharystii, był to dar od wszystkich kapłanów pracujących w PMK we Francji – dzieci składają zeszyt i polski podręcznik; rodzice prowadzą

swoje dzieci i przynoszą chleb... Przy ołtarzu dzieje się Tajemnica, bez możliwości na zrozumienie, a jednak przyjęta aktem wiary; ten wielki moment, kiedy kapłani wyciągają dłonie, ten gest wskazania, który jest aktem Przeistoczenia, kiedy mówią: To jest bowiem... Wszystko inne jest tylko oprawą. To tutaj pojawia się najgłębsza, ta życiodajna przestrzeń między zdolnością wiedzy ludzkiej a zdolnością pytania, ta siła pożądania prawdy, to pytanie, które jest bliższe prawdy niż pretensjonalna odpowiedź.

25 lat posługi rektorskiej to przede wszystkim 25 lat posługi kapłańskiej we wszystkich jej wymiarach. I za to Polacy we Francji chcieli Jubilatowi dziękować. Przedstawiciele Rady Duszpasterskiej Europy Zachodniej, ustami dr Anny Łuckiej, za zrozumienie jego roli w Kościele. Barbara Płaszczyńska w imieniu Stowarzyszenia przyjaciół Polskiej Misji Katolickiej „Concorde”



foto. T. Różycki



foto. T. Różycki



fot. T. Różyński



25 LAT POSŁUGI REKTORSKIEJ KS. INF. STANISŁAWA JEŻA

Przewielebny Ks. Infulat Stanisław Jeż
Rektor Polskiej Misji Katolickiej we Francji – Paryż

Czcigodny Księżu Rektorze, Drogi Stanisławie!
Na srebrny Jubileusz Twjej owocnej pracy rektorskiej pragnę złożyć w imieniu kapłanów, wiernych i moim osobiście, z serca płynące gratulacje.

Okres 25-lat kontynuacji wielkiego, historycznego dzieła, jakim rektorstwo Polskiej Misji Katolickiej we Francji, wpisuje się w całokształt życia i działalności nie tylko francuskiej Polonii, ale całego dziedzictwa polskiego uchodźstwa na przestrzeni czasów. Twoja owocna, cicha praca, i dąże-

nie do wszechstronnego rozwoju polskich śladów na francuskiej ziemi, są wyrazem klarownej linii i dążenia do polskiej obecności budowanej na Krzyżu i Ewangelii oraz troską o zachowanie tradycji i wartości narodowych. w sercach powierzonych sobie dusz.

Dla mnie osobiście, to nic innego, jak tylko przypomnienie Twego zaangażowania w dzieło misyjne jeszcze w czasach naszego pobytu w Wyższym Seminarium Duchownym w Tarnowie. Byłeś dla nas wówczas wzorem i inspiratorem zaangażowania dla dobra Kościoła wszechstronnie pojętego.

Pragnę życzyć Ci wielu sił, łask Bożych, wytrwałości i dobrych ludzi wokół, którzy wraz z Tobą będą rozwijać dzieło ewangelizacyjne i polonijne na francuskiej ziemi. Niechaj wspiera Cię w tym nasza modlitwa, o której zapewniam i ją obiecuję.

Z serdecznym pozdrowieniem

Ks. prał. Stanisław Budyń

Rektorat Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech – Hannover

Grupa Różańcowa Świeckich modląca się w intencji Polski i Kościoła z parafii Wniebowzięcia NMP Paryż – Concorde

Czcigodnemu Księdzu Infulatowi Stanisławowi Jeżowi z okazji 25-lecia posługi rektorskiej serdeczne życzenia błogosławieństwa Bożego na każdy dzień życia.

De la part du PZK PZK Alzacja

Présente à Monseigneur Stanislaw JEZ, ses vœux les plus chaleureux et les plus fraternels à l'occasion du 25ème anniversaire de sa nomination sacerdotale comme Recteur de la Mission Catholique Polonaise en France.

A fred Kaluzinski. Estelle Kaluzinski

Czcigodny Księżu Rektorze

Dziękując Bogu i Księdzu Rektorowi za 25 lat posługi w Polskiej Misji Katolickiej we Francji powierzamy dalszej opiece Opatrzności Bożej przez wstawiennictwo Pani Jasnogórskiej osobę Księdza Infulata, życząc zdrowia i dalszej owocnej pracy w dziele umacniania wiary wśród Polonii we Francji.

Wspólnoty Polonijne z: Bollwiller, Pulversheim, Wittelsheim, Ille Napoléon, Rixheim reprezentowane przez Radę Parafialną

Związek b. Kombatantów i Reserwistów w Troyes

Z okazji Jubileuszu 25-lecia posługi rektorskiej ks. inf. Stanisława Jeża rektora Polskiej Misji Katolickiej we Francji. Zarząd wyżej wymienionego Związku przesyła najserdeczniejsze życzenia. Żyj nam długie lata, niech Ci Anioł wieniec spleta, a ten wieniec z samej róży żebyś żył i pracował wśród Polonii polskiej we Francji jak najdłużej. Tego życzą i przesyłają kombatanci z Troyes

Prezes Zarządu Gradzik Stéphane

KRĄG STARSZOHARCERSKI

Imienia śp. Pawła Wiśniewskiego w Bollwiller

Czcigodny Ksiądz Infulat

Stanisław Jeż – Rektor Polskiej Misji Katolickiej we Francji Krąg Starszoharcerski imienia śp. Pawła Wiśniewskiego w Alzacji wraz z młodzieżą, składa serdeczne gratulacje i podziękowania Czcigodnemu Księdzu Infulatowi z okazji Jubileuszu 25 lecia posługi rektorskiej na obczyźnie.

Życzymy wszelkiej pomyślności w dalszej pracy duszpasterskiej jak i w życiu osobistym.

Czuwaj!

Z poważaniem i wdzięcznością

Anna Lasek-Wiśniewska

Kierowniczka St. Harcerstwa

dziękuję za zaufanie dla ludzi świeckich. Henri Rogowski, prezes Federacji Polonii Francuskiej wyraża uznanie za talenty organizacyjne i zdolność do adaptowania duszpasterstwa do

zachodzących zmian społeczno-politycznych, tak w kraju jak i wśród emigrantów. Składa też życzenia i gratulacje w imieniu Francuskiego Koła Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II. Inż. Sławomir Indyk w imieniu paryskiego koła Polskiego Zjednoczenia Katolickiego, Jan Kukuryka w imieniu Stowarzyszenia Polskich Kombatantów a Danuta Nowakowska w imieniu Koła Paryż SPK, Krzysztof Walendzik mówi za dzieci z sierotników polskich, przyjmowanych w Paryżu dzięki życzliwości Ks. Rektora... Wszyscy chcą podkreślić uznanie i wdzięczność Jubilatowi. A orszak ten zamyka młodzież, która jutro przejmie te wszystkie odpowiedzialności. Wokół otarza rośnie góra kwiatów i darów.

Na zakończenie Mszy św. Ks. Jubilat zwraca się do wszystkich ze słowami podziękowania i radości. Ksiądz Arcybiskup błogosławi zgromadzonych – ten ojcowski gest, o którego wartości też często zapominamy. Uroczystość przypominała może, jak niebanalna jest postuga kapłańska. □

fot. T. Różyński





Zaśpiewajmy kolędę Jezusowi, podziękujmy za dar Jego Wcielenia i Narodzenia...

Kronikarz z Bruay



Z POLONIJNYCH WSPOMNIENI

O kres Świąt Bożego Narodzenia to czas rodzinnych spotkań, czas wyrażania sobie wzajemnej życzliwości, lecz to także czas śpiewania przepięknych kolęd i próba podjęcia refleksji nad Tajemnicą Wcielenia Syna Bożego. Służą temu przedstawienia jasełkowe, przygotowane przez dzieci i ich katechetów, które od wielu lat gromadzą licznie parafian czy to w kaplicy, czy w sali. W Niedzielę Chrztu Pańskiego to szczególnie zaangażowanie dzieci w kaplicach w Bruay i Divion przybrało formę modlitwy dziękczynienia i uwielbienia Boga za dar Jego przyjścia na ziemię oraz

prośby, by błogostawił naszym zamierzeniom i działaniom podejmowanym w rozpoczętym 2011 roku. Natomiast popołudniowe spotkanie tydzień później, w Niedzielę Migranta i Uchodźcy, w sali merostwa w Houdain miało charakter bardziej artystyczny. Przy tej okazji dzieci, jak i dawni działacze KSMP przedstawili kilka przykładów polskiego folkloru i polskiej kultury. W Świątowym Dniu Migranta i Uchodźcy trzeba podkreślić, że mimo upływu czasu i pomimo zanikania polskiej mowy, wierność tradycji ojców, którzy tu przed wieloma laty przyjeżdżali „za chlebem”, jest wciąż żywa. □



Stowarzyszenie „Espoir Nadzieja” dla Oli

W niedzielę 16 stycznia Stowarzyszenie charytatywno-kulturalne „Espoir Nadzieja” z Roche La Molière w Loire wystawiło już 5-te „Jasełka”. Minęła bowiem właśnie piąta rocznica jego utworzenia. W pierwszej części pro-

gramu wystąpił chór dziecięcy „Gospel Child”, który pod dykcją Alain Rabesco zaprezentował pieśni religijne, wprowadzając licznie zgromadzoną publiczność w radosny nastrój. W drugiej części spektaklu 25 dzieci w wieku od 2 do 13 lat oraz dorośli – wszyscy amatorzy – przedstawili „Narodzenie Dzieciątka w Betlejem”, które wzbudziło wiele emocji wśród publiczności.

Zysk z przedstawienia zostanie w całości wystany dla 16 letniej Aleksandry z Dębicy.

Oto kilka słów o Oli: Urodziła się jako zdrowe dziecko, jednak w trzecim dniu swego życia została zarażona bakteriami paciorkowca i gronkowca. W szpitalu w Dębicy, mając zaledwie kilka dni, rozpoznano sepsy, zakażenie organizmu. Bakterie te atakują kości, całą organizm. Aleksandra leczona w wielu ośrodkach

klinicznych w całej Polsce, kilkadziesiąt razy hospitalizowana, przeszła 20 operacji.

Pomimo młodego wieku, zaledwie 16 lat, ta dziewczyna ma za sobą ciężkie przeżycia: unieruchomienia na wiele tygodni gipsem, aparatami, ileż cierpienia, bólu, nieprzespanych nocy, ciężkich ćwiczeń, zażywanie morfiny, tramalu, aby chociaż chwilowo uśmierzyć okropny ból, brak sprawności fizycznej, nikły kontakt z rówieśnikami (nauka w domu). Aleksandra nie rozstaje się na co dzień z kulami, wózkem inwalidzkim, ma bowiem sztywne kolano, jedną nogę 9 cm krótszą, skrzywienie bioder, kręgosłupa, miednicy, przykurcz ścięgna Achillesa, kruszą się jej kości, stopę krótszą i niepełnosprawną.

W tym roku przewidziane są 3 operacje: skracanie zdrowej nogi o 9 cm. Pomimo bólu, codziennego cierpienia jest to dziewczyna wesota, pogodna, uśmiechnięta, bardzo wierząca. To właśnie z wiary, z modlitwy, częstego przyjmowania Komunii Świętej czerpie siłę i wytrwałość. Każdy nowy dzień to wyzwanie dla tego dziecka. Przed 4 laty w grocie w Lourdes, wraz z mamą i pielgrzymką z Polski, przez kilka godzin z różańcem w rękę i łzami w oczach błagała Materkę o pomoc, i tam właśnie zrozumiała sens swojego cierpienia. □

Zofia Charroin, prezes Stowarzyszenia
(tel. 04 77 90 41 40)



Śp. Kazimiera «Kazia» Czekąła (1925-2011)

Józef Matecki, Bruay-Labuissière



Z POLONIJNYCH WSPOMIENI



Niewątpliwie odejście kogoś bliskiego powoduje, że członkowie najbliższej rodziny odczuwają smutek; gdzieś tam poptynie po policzkach łza. I każdy z nich, gdyby mógł, cytowałby „Treny” Jana Kochanowskiego, które poeta napisał po stracie swojej kilkuletniej córki Urszuli. Gdy jednak żegna się kogoś, kto odcisnął olbrzymie piętno na życiu całej wspólnoty parafialnej to te uczucia ogarniają wielu parafian i chyba chórem recytowałiby VIII Tren Kochanowskiego, wstawiając w miejsce imienia córki poety imię tej właśnie osoby. I parafrazą tego trenu rozpoczął swoje rozważania kaznodzieja podczas uroczystości pogrzebowych śp. Kazimierzy Czekąły, organistki i dyrygentki parafialnego chóru z Bruay-Labuissière.

Te uroczystości żałobne pod przewodnictwem przybyłego spód Paryża ks. Jana Prankego SChr, dawnego duszpasterza z Bruay-Labuissière w asyście obecnie pracujących tam kapłanów: ks. proboszcza Jana Kałuży SChr i jego współpracownika, ks. Tomasza Mikulaka SChr zgromadziły w poniedziałkowe popołudnie 10 stycznia 2011 r. w kaplicy Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bruay liczną rzeszę parafian, grupę dawnych śpiewaków z chóru, który prowadziła śp. Kazia, jak i jej podopiecznych z KSMF i tych, którzy u niej pobierali lekcje katechizmu. Śp. Kazia, choć cicha i niepozorna, to jednak mocno zapisała się w sercach tamtejszej Polonii, która przybyła podziękować za dar jej osoby i talentu, za dar jej życia oraz wypraszać dla niej wieczną nagrodę w Królestwie Niebieskim. Przytaczając kilka ważniejszych fragmentów z jej życia chcemy zaprosić wszystkich Czytelników „Głosu Katolickiego” do modlitwy w intencji naszej zmarłej organistki i dyrygentki.

Po pierwszej wojnie światowej wykrwawiona Francja potrzebowała rąk do pracy, głównie w kopalniach w regionie Nord – Pas-de-Calais. Wysyłała zatem zaproszenia do wielu państw. Z tego zaproszenia skorzystali również Polacy, którzy przybywali z dopiero co odrodzonej Ojczyzny, jak i z różnych zakątków Europy, przede wszystkim z Westfalii. Wśród nich był również Stanisław Czekąła z żoną Rozalią zd. Ziółkowską, którzy zamieszkali w Houdain przy 12, rue des Aéronautes. 9 maja 1925 r. na świat przyszło ich szóste dziecko, które na chrzcie otrzymało imię Kazimiera. Już w 1939 r. kilkunastoletnia Kazimiera po uzyskaniu świadectwa ukończenia szkoły podjęła pracę jako służąca. Jednak spotkanie z przybyłymi w okresie drugiej wojny światowej do Polskiej Misji Katolickiej w Bruay-en-Artois Siostrami Sercankami, które zamieszkały w bliskim sąsiedztwie domu Czekątów, ukierunkowało życiową drogę młodej dziewczyny. To właśnie siostry zapaliły w niej miłość do muzyki: do gry na fisharmonii, śpiewu oraz polskich

tańców narodowych. Zaczęła działać w chórze „Wesoły Tułacz”, a także jako organistka w kościołach w Haillicourt i św. Barbary w Bruay, jak również jako katechetka. Wstąpiła też do Bractwa Żywego Różańca. W następnych latach przyjmuje kolejne obowiązki organistki, zapewniając niekiedy grę i śpiew na czterech Mszach w niedzielę. Poza różnymi formami wolontariatu Kazimiera pracuje zawodowo, początkowo w biurze podróży Broniarz, a następnie długie lata w sekretariacie radcy prawnego Budzińskiego.

Kiedy grupy młodzieżowe z Bruay i Houdain, zarówno męskie, jak i żeńskie zjednoczyły się dając początek Katolickiemu Stowarzyszeniu Młodzieży Polskiej (KSMF), Kazimiera podjęła z całym zaangażowaniem pracę nad stworzeniem w jego tonie zespołu śpiewaczego. Lata wyteżonej i wytrwałej pracy przyniosły efekt: zespół był zapraszany z występami do wielu miejscowości we Francji i w Niemczech; grał i śpiewał także w Rzymie. Po latach ci członkowie zespołu młodzieżowego dali początek parafialnemu chórowi w Bruay, który oficjalnie zaczął działać 19 kwietnia 1975 r. Podobnie jak zespół młodzieżowy, cieszył się wielkim uznaniem i renomą: uświetniał uroczystości religijne, zwłaszcza z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Wielkanocy. Był zapraszany przez wiele parafii w regionie; był również obecny na Polach Marsowych w Paryżu w czasie francuskiej pielgrzymki papieża Jana Pawła II w 1980 roku.

Zaangażowanie i działalność Pani Kazimierzy, znanej wszystkim jako «Kazia», zyskały uznanie i wielokrotnie były nagradzane przez Rektorat Polskiej Misji Katolickiej we Francji, jak i Stolicę Apostolską, ale sama Kazia nie wynosiła się tymi zaszczytami, tylko wykonywała swoją pracę i niemalże do końca swoich dni grała i śpiewała w kaplicy Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bruay-Labuissière. Jednak w pewnym momencie zaczęło brakować sił i zdrowia do tego stopnia, że Kazia wymagała stałej opieki, stąd też została podjęta decyzja o umieszczeniu jej w domu opieki (M.A.P.A.D „Edith Piaf” w Bruay), gdzie również zachowywała personel i współmieszkańców pięknym głosem i śpiewem. Choroba jednak postępowo i wycieńczała organizm Kazi. Na początku 2011 roku, późnym popołudniem 3 stycznia, Pan odwołał do siebie tę, która całe swoje życie mu poświęciła grając i śpiewając na Jego chwałę. W kontekście tego pełnego poświęcenia życia jakże wymownie zabrzmiały w czasie liturgii słowa z listu św. Pawła do Rzymian, które przypominają wielką prawdę, że nikt zaś z nas nie żyje dla siebie i nikt nie umiera dla siebie: jeżeli bowiem żyjemy, żyjemy dla Pana; jeżeli zaś umieramy, umieramy dla Pana. I w życiu więc, i w śmierci należymy do Pana. (Rz 14,7n) oraz z Ewangelii św. Jana: Jeżeli ziarno pszenicy wpadłszy w ziemię nie obumrze, zostanie tylko samo, ale jeżeli obumrze, przynosi plon obfity. Ten, kto kocha swoje życie, traci je, a kto nienawidzi swego życia na tym świecie, zachowa je na życie wieczne (J 12,24n). Te biblijne fragmenty każą nam spojrzeć na nasze życie i zapytać: ile w nim bezinteresowności i poświęcenia? ile w nim służby i zaangażowania dla Pana Boga?

Trudno w kilku słowach opisać wszystko; trudno w tych kilku zdaniach zamknąć 85 lat życia pełnego zaangażowania i ofiarnej służby dla Boga i dla Kościoła. Zgromadzona licznie wspólnota parafialna na pogrzebie śp. Kazi wyraziła swoją wdzięczność za jej życie i pracę dla parafii, a w ufniej modlitwie wyrażała nadzieję na wspólne spotkanie i śpiewanie w wieczności. □



AL-ANON ALATEEN

Grupy rodzinne Al-Anon
Nadzieja dla krewnych i przyjaciół alkoholików

Al-Anon jest wspólnotą kobiet i mężczyzn, na życie których wpływa picie alkoholu członka rodziny lub bliskiej osoby. Krewni oraz przyjaciele mogą wiele uczynić, aby pomóc zarówno sobie jak i osobie mającej problem z alkoholem.

Spotkania odbywają się w każdy wtorek o godzinie 20
(w salce obok kościoła polskiego NMP w Paryżu – metro: Concorde)

Grupa Alateen spotyka się w drugi i ostatni wtorek każdego miesiąca o **godz. 20**

Anonimowość jest podstawową zasadą Al-Anon. Czekamy na Ciebie!
Tel: 06 13 56 63 68

❁ **Ref. Nowy dom ze sklepem w Zielonej Górze sprzedam.**
T. 0048 78 13 55 841
E-MAIL: ROMANA.LUSINSKA@FREE.FR



Grupy rodzinne Al-Anon
Nadzieja dla krewnych i przyjaciół alkoholików

AL-ANON – GRUPA „ŚWIATEŁKO”

jest wspólnotą kobiet i mężczyzn na życie których wpływa picie alkoholu członka rodziny lub bliskiej osoby.

Krewni oraz przyjaciele mogą wiele uczynić, aby pomóc zarówno sobie jak i osobie mającej problem z alkoholem. Jeśli masz kochaną osobę, której picie powoduje poważne problemy, będziesz serdecznie witany na naszych spotkaniach. Nie mamy powiązań z żadnym wyznaniem wiary, nie mamy żadnych zobowiązań prawnych, składek ani wpisowego. Dzielimy się wzajemnie naszym doświadczeniem, siłą i nadzieją. Twój postęp może się dokonać według twójego własnego sposobu i tobie właściwego tempa. My tylko zachęcamy, abyś wziął udział w naszej wspólnej sprawie.

Spotkania odbywają się **W KAŻDY CZWARTEK** o godz. 20⁰⁰
W salce obok kościoła polskiego św. Genowefy 18 rue Claude Lorrain, 75016 Paris (M° Exelmans) **ANONIMOWOŚĆ JEST PODSTAWOWĄ ZASADĄ AL-ANON**

ZMIĘŃ SWÓJ STARY KOMPUTER... NA NOWY I SZYBK!
bez wychodzenia z domu, w wybranym przez Ciebie terminie
za jedyne **249 EURO**.

Umów się na spotkanie: 06 23 28 07 44; 02 38 97 08 93.

PROBLEMY Z KOMPUTEREM?

tania, szybka i fachowa pomoc u klienta w domu lub w firmie.

- SERWIS sprzętu informatycznego
- MONTAŻ i modernizacja komputerów
- DORADZTWO przy zakupie
- INDYWIDUALNE szkolenia i korepetycje
- INSTALACJE sieci komputerowych
- INTERNET
- INSTALACJA i utrzymanie systemów operacyjnych

Windows 98/ME/XP, GNU/Linux, BSD - wersje polskie i francuskie
wszystko za rozsądną cenę, w dogodnym miejscu i czasie.

ZADZWOŃ: 06 23 28 07 44; 02 38 97 08 93.

www. **monika** .go3.pl
FIRMA PRZEWOZOWA

POLSKA
+48 (0) 602 258 007
+48 (0) 602 358 007

FRANCJA
06.21.12.48.55

wyjazdy w każdą niedzielę
paczki odbieramy i dostarczamy
na terenie całej Polski

PRZEWOZY OSÓB - PACZEK - PRZESYŁEK - TRANSPORT AUT - PRZEPROWADZKI

Rozliczenia księgowe. 07 60 74 90 98

PODRÓŻE DO POLSKI

* **IZABELL** - REGULARNY PRZEWOZ OSÓB I TOWARÓW
DO POLSKI POŁUDNIOWEJ. TEL. 01 41 71 12 79; 06 20 87 70 77!

* **LUXSUS** - PRZEWOZ OSÓB I TOWARÓW DO POLSKI - OLSZYNA,
WROCŁAW, KATOWICE, KRAKÓW, RZESZÓW.
TEL. 01 42 38 63 20; 06 62 75 50 06; (00 48 12) 284 12 50

SOBCZYK ANNA – SPRAWY URZĘDOWE:

- CAF, RSA, CMU
- Pôle Emploi, Chômage
- Telefon, Internet, Bank
- Znajomość prawa pracy
- Wszelkie inne

Tel. 06 66 42 64 08 – pon-sob od 10 h 00 do 20 h 00
e-mail: sobczykanna@yahoo.pl

SIRET: 524 219 854 000 14

PSYCHOLOG-TERAPEUTA:

TEL. 01 45 88 58 60

udziela pomocy w przypadku:
problemów życiowych, depresji, ciężkich chorób, żaloby...

168-170 RUE JULIAN GRIMAU
94400 VITRY SUR SEINE

GODZINY OTWARCIA
WT.-CZ. 9H00-18H00
PT. 11H00-20H30
SOB. 8H30-16H00

STUDIO FRYZUR
Anges
01.47.26.27-77



Częstotliwości: Dziennika radiowego można słuchać codziennie o godz. 16¹⁵ na falach krótkich: 5890, 5885 i 9645 kHz. Program wieczorny o godz. 20⁰⁰ nadawany jest na falach średnich o częstotliwościach 1530 kHz oraz na falach krótkich o częstotliwościach 4005, 5885 i 7250, 9645 kHz. Serwis Informacyjny transmitowany jest przez: Pierwszy Program Polskiego Radia – godz. 18⁴⁵ i Radio Maryja – godz. 16¹⁵.

UWAGA! Drobne ogłoszenia w G.K.: 0,8 €/słowo; przy powtórzeniach – od trzeciego razu – 0,5 €/słowo; ogłoszenia ekspresowe – we Wkładce G.K.: 5 € („szukam pracy” – 3 €); przy powtórzeniach – 50% ceny; – „usługi” – do 10 słów: – 8 € (powtórzenia 5 €), do 20 słów – 12 € (powtórzenia 8 €). Ogłoszenia umieszczamy dodatkowo na stronie internetowej G.K. (www.glos-katolicki.eu) – dopłata wynosi -1 € na tydzień („usługi” – 2 €)! Reklamy (ceny w zależności od ilości powtórzeń i wielkości) – inf. i cennik w redakcji GK – 263 bis, rue Saint Honoré, 75001 Paris – II piętro: w godz. 9-12h30 i 15-18, od poniedziałku do piątku; tel. 01 55 35 32 28(31); 01 42 96 23 29; fax 01 55 35 32 29; e-mail: vkat@club-internet.fr

Bilety autokarowe i samolotowe**Janosik SINDBAD****PARYZ : 252, rue Rivoli - 2, rue Mondovi;
tel. 01 44 69 30 80, 01 40 20 00 80.****WYJAZDY DO POLSKI 7 razy w tygodniu, 2 razy dziennie:
14³⁰ - ekspres Południe Polski - Podkarpacie,
16⁰⁰ - reszta Polski; w sumie 120 miast.****Czynne 7 dni w tygodniu - przesyłki i paczki do Polski****École Privée NAZARETH****Szkoła Języka Francuskiego**

21 lat doświadczenia w Paryżu!!!

Cours Privé d'Enseignement Supérieur - déclaré à l'Académie de Paris
przygotowanie do: **DILF, DELF, DALF, TCF** i na wyższe studia
Zajęcia wieczorne i sobotnie – 20, rue Legendre, Paris 17**status studenta**

Zapisy na II semestr 2011 w styczniu i lutym

☎ 01 43 03 38 33, ☎ 06 62 69 13 83, ☎ 01 43 05 83 15

COURS DE LANGUE POLONAISE - TOUS NIVEAUX
enseignement individuel ou en groupe, traductions.Przygotowujemy do: – Europejskich Egzaminów Certyfikacyjnych
z języka polskiego zgodnie z wymogami Rady Europy;
– do matury francuskiej – język polski LV 2 i 3.www.nazarethfamille.fr**STUDIUM FILOZOFICZNO-ETYCZNO-SPOŁECZNE IM. JANA PAWŁA II**

organizuje

KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO

- dla początkujących w każdy wtorek w godz. 19.00-21.00
 - dla zaawansowanych w każdy poniedziałek w godz. 19.00-21.00
- Zajęcia odbywają się w salce przy kosie z polskim przy pl. Concorde

Szczegółowe informacje i zapisy w sekretariacie Studium: 263 bis, rue Saint Honoré, 75001 Paris; tel. 01 42 60 66 58, czynny we wtorki i środy w godz. 9.00-12.30 oraz czwartki i piątki w godz. 16.00-19.00

S A R L F R A N - P O L M . A .**Sprzedaz artykułów polskich**

Dystrybucja hurtowa, detaliczna, realizacja indywidualnych zamówień okolicznościowych

**ciasta • wędliny • ryby • pieczywo • nabiał •
słodczyce • napoje • prasa • książki • filmy DVD****Regularne dostawy świeżych towarów z Polski.**Towary na zamówienie z dostawą do domu gratis* Zapraszamy codziennie
w godzinach od 9⁰⁰ do 20⁰⁰ *przy zamówieniu minimum 50 €230 rue Paul et Camille Thomoux, 93330 Neuilly sur Marne;
tel. 06 66 64 50 25, 09 81 11 17 39 lub 06 42 83 53 59

SARL Au Capital de 50 000 €; N°SIRET: 498 769 801 00016; R.C.S. BOBIGNY APE 552 P

❁ **ROZBIÓRKI. WYWÓZ GRUZU. NISKIE CENY!****T. 06.20.03.34.85**C:\pomoc komputerowa> Naprawa komputerow klasy
PC i MAC [instalacja systemow, usuwanie wirusow,
odzyskiwanie danych...]

C:\pomoc komputerowa> Naprawa laptopow_

C:\pomoc komputerowa> Tworzenie stron www_

C:\pomoc komputerowa> Oprogramowanie dla firm
[DEVIS, FACTURES...]Aby kontynuowac naciśnij dowolny klawisz
lub zadzwoń: 01 48 07 81 70, 06 25 05 38 62**BIURO TŁUMACZEŃ****W. A. KOCZOROWSKI**Tłumacz przysięgły przy Sądzie Apelacyjnym w Wersalu
90, rue Anatole France - 92290 Châtenay-Malabry
lub

4, villa Juge - 75015 Paris (M° Duplex)

tel. 01 46 60 45 51 lub 06 07 71 52 90; (e-mail: wakocz@aol.com).

Tłumaczenia urzędowe, redakcja podań i pism, formalności
prawno-administracyjne w urzędach, kancelariach notarialnych i sądach.**TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY
INFORMACJE PRAWNE****S. Bocianowski, dr prawa międzynarodowego,
ekspert sądowy**

105 bis, bd de Grenelle, 75015 Paris

Tel. 06 17 98 60 20, tel/fax 01 43 06 00 70, bocianowski@sfr.fr

Sprawy administracyjne, małżeńskie, emerytalne,
spadkowe itp. we Francji i w Polsce**Un professeur de polonais** donne des cours, niveau
débutant ou avancé, à Paris et la région parisienne.« Ceux qui veulent apprendre ma langue maternelle, je
les invite à me contacter. »**Nauczycielka z zawodu** daje lekcje z języka polskiego
dla dorosłych i dzieci. Posiadam duży staż pracy. Stosuję
sprawdzone, klasyczne metody. Pomagam w przygoto-
wywaniu do egzaminów, pisaniu prac itp.

Jolanta, tel. 06 32 55 99 95, jolantawiertel@yahoo.fr

❁ **WYWÓZ GRUZU. PRZEPROWADZKI.****T. 06.78.08.65.65****Poradnia Psychologiczna**przy Parafii Polskiej w Paryżu XVI - 18, rue Claude Lorrain
przyjmuje - bezpłatnie - w niedziele o godz. 17⁰⁰.❁ **Przeprowadzki, dowóz materiałów – 50 €, wywóz
gruzu – 110 €, pół kamiona – 60 €: Mercedes Sprinter (11 m³).****T. 06.18.05.04.95****GŁOS
KATOLICKI
VOIX CATHOLIQUE**Tygodnik polski za granicą
(Hebdomadaire de l'émigration polonaise)

N° 6 (2397): 6. II. 2011

Commission paritaire N°: 0510 G 86630;

ISSN: 1279-953X

Cena (Prix au n°): 1,55 €

Wydawca (Editeur): Polska Misja Katolicka we Francji (La Mission Catholique Polonaise en France) – tél. 01 55 35 32 32

Adres (Adresse): 263 bis, rue Saint-Honoré, 75001 Paris. Tél.: 01 55 35 32 28; 01 55 35 32 31; fax 01 55 35 32 29.

E-mail: vkat@club-internet.fr, vkat@sfr.fr | www.glos-katolicki.eu

CCP 12 777 08 U Paris; CCP 19 180 05 U Paris.

Dyrektor Publikacji (Directeur de la Publication): Ks. inf. Stanisław Jeż – Recteur MCP.

Redaktor (Rédacteur): Paweł Osikowski; Zespół (Rédaction): ks. Tomasz Sokół, Tomasz Ptsarek.

Druk (Imprimerie): INDICA – 26, rue de l'Industrie – 92400 Courbevoie; tel. 01 47 82 32 32.

Abonnement (Abonnement): 1 rok (1 an) – 56,60 €; pół roku (6 mois): 30,30 €.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych, zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Numer złożony do druku 26.01.2011

Informacja o prenumeracie na stronie 22.

Zapraszamy na tradycyjną Mszę św. 10 lutego

Jolanta Maria Dzwigata

10 lutego 2011 w Paryżu, w kościele polskim pw. Wniebowzięcia NMP (263 bis, rue St Honoré), jak co miesiąc, sprawowana będzie o godz. 18.30 Msza św. w intencji śp. Lecha Kaczyńskiego Prezydenta RP i jego małżonki śp. Marii Kaczyńskiej oraz wszystkich ofiar Katastrofy Smoleńskiej.

Eucharystia ta jest zamawiana przez społeczność polonijną z myślą o naszej Ojczyźnie.

Zachęcamy serdecznie do liczego uczestnictwa w tej uroczystej Mszy św. – odprawianej 10 dnia, każdego miesiąca.

Ostatnia taka Eucharystia, w intencji ofiar Katastrofy Smoleńskiej, sprawowana była 10 stycznia br. Przewodniczył jej Rektor Polskiej Misji Katolickiej we Francji, Ks. infułat Stanisław Jez w asyście tutejszych Duszpasterzy. □



Ostatki w Argenteuil

Gra orkiestra „KUBIAK”
Komitet opieki szkolnej z Argenteuil zaprasza na

Wielki bal polsko-francuski

W sobotę 5 marca 2011 od 21.00 do 02.00

Bufet zaopatrzony

- wnoszenie alkoholu zabronione

Wstęp na salę od godz. 20.

Informacje i rezerwacja biletów :
C. Makosz – tél. 01 34 11 93 40

Bal karnawałowy

W sobotę 12 lutego od godziny 19-tej do 3-ciej rano
w Dammarie-les-Lys z orkiestrą « Tofil troop »

Espace Nino Ferrer

Place Paul Bert - Dammarie-les-Lys

Bal organizowany przez towarzystwo Les Chemins de Pologne

REZERWACJA: 01 64 08 49 10 / 01 64 88 63 03
<http://www.chemins-de-pologne.org>



„Orkiestra świetnie gra na Balu PZK”

Polonijna Zabawa Karnawałowa

a jednocześnie Polskie Zjednoczenie Katolickie

Wielki Walentynkowy Bal Karnawałowy

sobota 12 lutego w godz. 19⁰⁰–2⁰⁰

Są już zamówione: bigos, flaki i inne przysmaki

Miejsce: podziemia kościoła St Paul 55, bd Emile Zola w Nanterre (naprzeciwko wieżowca Prefektury); **Metro:** RER A – Nanterre Préfecture (1 przystanek za La Défense); **Cena:** (koktajl wliczony; bez konsumpcji): 20 € za osobę; **Zgłoszenia:** Prosimy o przesłanie na adres: M. Dziedziul, 19, rue des Fossillons, 93170 Bagnolet z dopiskiem: PZK-BAL oraz z zaliczką 50% (czeki prosimy wypełnić na: „PZK”); **Więcej informacji:** u Czesława: 06 66 03 42 90 (czeslawnostr@sfr.fr), u Marka: 01 43 60 53 62; 06 60 10 64 19 (m.dziedziul@free.fr) lub u Sławka: (indykas@free.fr)

Orkiestra BALA-BAND nadaje tańcom pęd

Uwaga: ilość miejsc ograniczona (do 150 uczestników).

Rodaku drogi – przyjdź w nasze progi, mamy wszystko dla Ciebie – byś czuł się jak u siebie

Upzejmie prosimy, aby nie przynosić swojej żywności i alkoholi, bo nasze polskie dania i trunki w barku są smaczniejsze! Dlatego prosimy, aby nie zadawać sobie niepotrzebnego trudu (kontrolę są przewidziane przy wejściu oraz na sali).

GŁOS
KATOLICKI

PRZYJACIELE

Mme DOROSZKO Lidia –	70 euro
Mme KUCHARSKI Danuta –	70 euro
Mr KASAK Adam et Maria –	70 euro
M PLEWCZYŃSKI Wojciech –	100 euro
M DULOWSKI Józefa –	70 euro
Mme PAWELCZYK Genevieve –	70 euro
Mme PEŚLA Bożena –	70 euro
Mme NASIADEK Alfreda –	150 euro
M Mme SEMBA Joseph –	75 euro
M LATOCH Józef –	70 euro
Mme SCHWEITZER Władysława –	100 euro

Dalsza część Listy Przyjaciół będzie się ukazywać w kolejnych numerach GK *Czytelnikom, którzy w: pieri ją Głos Katolicki „Premumeratą Przyjaciół”, składamy serdeczne podziękowania. (Redakcja)*

KUPON
PRENUMERATY

GŁOS
KATOLICKI
VOIX CATHOLIQUE

- Pierwsza prenumerata/Abonnement Odnowienie/Renouvellement
 Rok (56,60 €) Pół roku (30,30 €) Przyjaciele „Głosu Katolickiego” (69,60 €)

Imię i nazwisko: _____ Telefon: _____

Adres: _____

Głos Katolicki – Voix Catholique
263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris;

Konto we Francji: CCP 12 777 08 U Paris – Voix Catholique/Głos Katolicki
Prenumerata w Belgii: ks. B. Dejneka – rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles – CCP 000-1637856-11
w Niemczech: Głos Katolicki – Commerzbank Hannover – BLZ 250 400 66 – konto n° 791177900



UBEZPIECZENIA PO POLSKU

Grażyna Lubicz Fernandes

SwissLife tel. 01 39 64 38 36; 06 73 47 94 20 • fax: 01 34 17 43 51 e-mail: grazyna.fernandes.ag@swisslife.fr

BP 27 - 14, Résidence du Lac – 95880 Enghien Les Bains (północne przedmieście Paryża).

KOMPLETNA OBSŁUGA KLIENTA PO POLSKU

Numer pośrednika ubezpieczeń: 07 007 704, w rejestrze ORIAS – www.orias.fr; Instancja kontroli ACP

TVP
POLONIA

PROGRAM TV

7 – 13 lutego 2011

PONIEDZIAŁEK

7 LUTEGO

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁵ Polityka przy kawie 8²⁵ Trzy Szalone Zera – serial 8⁵⁵ Kraj się śmieje 9⁵⁰ Smaki polskie – magazyn kulinarny 10¹⁰ Barwy szczęścia(2) – serial 11¹⁰ Lubuskie warte zachodu – widowisko 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania – telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy – telenowela 13¹⁵ Czas honoru – serial 14⁰⁵ Sto tysięcy bociaków – serial 14³⁵ Festiwal Twórczości Korowód 2010 – koncert piosenek W. Bellona 15³⁰ Przedwiośnie – serial 16³⁰ Niepokonani – Niezwykłe historie 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Gala Piosenki Biesiadnej – Biesiada bez granic 18²⁰ Plebania – telenowela 18⁵⁰ Gra w miasta – teleturniej 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Miłość nad rozlewiskiem – serial 21¹⁰ Benefis 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Pokazowe dzieci PRL – dokument 23³⁵ Sukces – serial 0³⁰ Pamiętaj o mnie 0⁵⁰ Plebania – telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

WTOREK

8 LUTEGO

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁵ Polityka przy kawie 8²⁵ Żegnaj Rockefeller – serial 8⁵⁵ Gala Piosenki Biesiadnej – Biesiada bez granic 9⁵⁵ Smaki polskie – magazyn kulinarny 10¹⁰ Barwy szczęścia(2) – serial 11¹⁰ M jak miłość – serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania – telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy – telenowela 13¹⁵ Egzamin z życia – serial 14⁰⁵ Polska 24 14³⁵ 47 KFPP Opole 2010 – Kombi w Opolu 15²⁰ Wieczory Humoru i Satyry – Lidzbark 2005 15³⁵ Pokazowe dzieci PRL – dokument 16³⁰ Wideoteka dorosłego człowieka 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Szansa na Sukces 18²⁰ Plebania – telenowela 18⁴⁵ Dzika Polska – serial 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Londyńczycy II – serial 21⁰⁰ Telekamery Tele Tygodnia 2011 – widowisko 22¹⁵ Pogoda 22²⁰ Polska 24 22⁵⁰ Telekamery Tele Tygodnia 2011 – widowisko 23⁵⁵ Przedwiośnie – serial 0⁵⁰ Plebania – telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

ŚRODA

9 LUTEGO

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁵ Polityka przy kawie 8²⁵ Stawiam na Tolka Banana – serial 9⁰⁵ Szansa na Sukces 9⁵⁵ Smaki polskie – magazyn kulinarny 10¹⁰ Supraska tradycja – reportaż 10⁴⁰ Wściekłe gary – magazyn kulinarny 11¹⁰ M jak miłość – serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania – teleno-

wela 12⁴⁵ Złotopolscy – telenowela 13¹⁵ Miłość nad rozlewiskiem – serial 14⁰⁵ Polska 24 14⁴⁰ Benefis 15³⁰ Kamienna cisza – dokument 16³⁵ Info jazda – magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ KFPP Opole – Perfekt – koncert 18²⁰ Plebania – telenowela 18⁴⁵ Pod Tatrami – reportaż 19⁰⁰ Wilnoteka – magazyn 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Pułkownik Kwiatkowski – film 22²⁵ Pogoda 22³⁰ Polska 24 23⁰⁰ Kamienna cisza – dokument 24⁰⁰ Warto rozmawiać 0⁵⁰ Plebania – telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

CZWARTEK

10 LUTEGO

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁵ Polityka przy kawie 8²⁵ Karino – serial 8⁵⁵ KFPP Opole – Perfekt – koncert 9⁵⁵ Smaki polskie – magazyn kulinarny 10⁰⁵ Wojciech Cejrowski – reportaż 10³⁵ Maktowicz w podróży – magazyn kulinarny 11¹⁰ Dwie strony medalu – serial 11³⁵ Wieczory Humoru i Satyry – Lidzbark 2005 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania – telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy – telenowela 13¹⁵ Londyńczycy II – serial 14⁰⁵ Polska 24 14³⁰ Wilnoteka – magazyn 14⁴⁵ Bajki wg Kabaretu Moralnego Niepokoju – program rozrywkowy 15⁴⁰ Warto rozmawiać 16³⁰ Rozmówki polsko – czeskie 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Kabaretowy Klub Kanapowy – program kabaretowy 18²⁰ Plebania – telenowela 18⁴⁵ Słownik polsko – polski 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Laskowik Malicki – widowisko 21¹⁰ Egzamin z życia – serial 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22³⁵ Dom – serial 0²⁰ S jak szpieg – Ulica szpiegów 0⁵⁰ Plebania – telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

PIĄTEK

11 LUTEGO

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁵ Polityka przy kawie 8²⁵ Zima w Wiklinowej Zatoce – serial 8⁴⁰ Buli – serial 8⁵⁵ Kabaretowy Klub Kanapowy – program kabaretowy 9⁵⁰ Smaki polskie – magazyn kulinarny 10⁰⁵ Światowiec – magazyn turystyczny 10³⁵ Smaki czasu z Karolem Okrasą 11¹⁰ Królowie śródmieścia – serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania – telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy – telenowela 13¹⁵ Janosik – serial 14⁰⁵ Polska 24 14³⁵ Jest takie miasto – Kabaret Maćka Stuhra 15³⁵ Laskowik Malicki – widowisko 16³⁰ Gdzie diabeł nie może – magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Kabaretotoczerzy – teleturniej 18²⁰ Plebania – tele-

nowela 18⁴⁵ Wojciech Cejrowski – reportaż 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Wideoteka dorosłego człowieka 20³⁵ Kabaretowy Alfabet Dwójki 21⁰⁵ Na dobre i na złe – serial 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22³⁵ Żurek – film 23⁵⁰ Budka Suflera – Ona przyszła prosto z chmur 0²⁰ Maktowicz w podróży – magazyn kulinarny 0⁵⁰ Plebania – telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

SOBOTA

12 LUTEGO

6⁰⁰ Złotopolscy(5) – telenowela 8¹⁵ Ranczo pod Zieloną Siódemką – serial 8⁵⁰ Dzika Polska – serial 9²⁰ Zaklęty Dwór – serial 10²⁵ Polska 24 10⁵⁵ Czterdziestolatek – serial 12⁰⁰ KFPP Opole – Perfekt – koncert 12⁴⁰ Info jazda – magazyn 13⁰⁰ Wiadomości 13¹⁵ Na dobre i na złe – serial 14¹⁰ Wściekłe gary – magazyn kulinarny 14⁴⁰ Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 15⁰⁰ Dwie strony medalu – serial 15³⁵ Kabaretowy Alfabet Dwójki – P jak Potem 16⁰⁰ Kulturalni PL – magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ M jak miłość – serial 18¹⁰ Barwy szczęścia(2) – serial 19¹⁰ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁰ Sport 20¹⁰ Czas honoru – serial 21⁰⁰ Festiwal Twórczości Korowód 2010 – koncert 21⁵⁵ Pogoda 22⁰⁰ Ubu Król – film 23⁴⁵ Urodziny kabaretu Rak – program rozrywkowy 0²⁵ M jak miłość – serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

NIEDZIELA

13 LUTEGO

6³⁵ Plebania(5) – telenowela 8³⁰ Szkoła na Słonecznej – serial 9⁰⁰ Ziarno – magazyn 9³⁰ Zaklęty Dwór – serial 10³⁰ Słownik polsko – polski 11⁰⁰ Pamiętaj o mnie 11¹⁵ S jak szpieg – Mój przyjaciel szpieg 11⁴⁵ Między ziemią a niebem – magazyn 12⁰⁰ Anioł Pański 12¹⁵ Między ziemią a niebem – magazyn 12⁴⁵ Pod Tatrami – reportaż 13⁰⁰ Msza św.- kościół Narodzenia św. Jana Chrzciciela w Michniowcu 14²⁰ Kraj się śmieje 15²⁰ Smaki czasu z Karolem Okrasą 16⁰⁵ Złotopolscy – telenowela 16³⁵ Gra w miasta – teleturniej 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ M jak miłość – serial 18¹⁰ Barwy szczęścia(2) – serial 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁰ Sport 20¹⁰ Janosik – serial 21⁰⁰ Niepokonani – Niezwykłe historie 21³⁰ Szansa na Sukces 22²⁵ Pogoda 22³⁵ Królowa Bona – serial 23³⁰ Wieczór z Hanną Banaszak – Miłość Ci wszystko wyznaczy 0²⁰ M jak miłość – serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości □

W GALERII GEOSU KATOLICKIEGO



*dzisiaj Wielki bal,
bo życie to bal jest nad bale...
w karnawale*

Karty telefoniczne
IRADIUM

Taniej do Polski i po całym świecie!

15€
7,50€

**BEZ SATYSFACJI
100%
ZWRÓCIEMY KASY**

Punkty sprzedaży:
Kioski supermarketów,
taxiphony, tabac, księgarnie.

Obsługa klienta 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00
☎ 0811 600 311 ☎ 0 1 70 75 19 11

CZAS KOMUNIKACJI NA KARCIE ZA 15€	
MAKSYMALNY CZAS ROZMOWY	
Polska	1800* min
GSM Polska	300* min
Niemcy	1250* min
USA+GSM	1500* min
Włochy	1000* min
Anglia	1500* min
Kanada+GSM	1500* min
Francja	1250* min
GSM Francja	111* min

RCS Paris 0448 227 203

* Dodatkowa opłata za połączenie. Warunki określone przez A.R.T. Numer odradzany z telefonu komórkowego.

**Połączenie międzynarodowe
w cenie rozmowy miejscowej!****

0,014€/mn

Wybierz
☎ 0811 65 48 48
Następnie numer korespondenta

BEZ ABONAMENTU! BEZ KODU! PROSTO! TANIO!

POLSKA
USA + GSM
Kanada + GSM
Francja

Niemcy
Anglia
Austria
Norwegia
Włochy

Dania
Hiszpania
Belgia
Rosja
Szwecja...

GSM POLSKA 0,09 €/mn 0821 61 48 48



Obsługa klienta informacje rachunki i ceny
7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00

☎ 0811 300 348*

www.no-limit-telecom.com

Un service du Groupe
IRADIUM

* 0,014€/min (19.00-08.00 w tygodniu, w święta i w weekend); 0,028€/min (08.00-19.00) połączenie z aparatu stacjonarnego.
** Zobacz listę krajów. Warunki sprzedaży na www.no-limit-telecom.com